

Фармерське життя

THE FARMER'S LIFE

Address:
Cor. Pritchard Ave. and McGregor St.
Winnipeg, Man., Canada

Виходить кожної середи — Published every Wednesday

Адреса:
Cor. Pritchard Ave. and McGregor St.
Winnipeg, Man., Canada

PIK XIII. Ч. 42 (655). СЕРЕДА, 20 ЖОВТНЯ 1937. WINNIPEG, MAN. WEDNESDAY, OCTOBER 20th, 1937. No. 42 (655). VOL. XIII.

Тим Бак поновно вибраний генеральним секретарем КПК

На 8-ій всеревній конвенції Комуністичної Партії Канади, яка закінчилася у вівторок, 12 жовтня, в Торонто, Тим Бак, улюблений провідник трудящих мас Канади, був поновно обраний генеральним секретарем партії.

На основі головної доповіді "Шлях перед Канадою", яку дав Бак, і ряду співдоповідей по різним питанням, які дали найвизначніші провідники Комуністичної Партії, конвенція ухвалила ряд резолюцій на добро канадського народу і про міжнародну солідарність. Конвенція також внесла гостру резолюцію протесту проти арештування соціал-кредитних провідників в Альберті з домаганням, щоб арештованих негайно звільнити.

Найголовніші резолюції були про симпатію та підтримку іспанського народу, про підтримку китайського народу, про бойкот японських товарів, резолюція з домаганням ухвалення федерального і провінційного законодавства про повне право робітників належати до юній власного вибору, резолюція з закликом до єдності прогресивних сил в Альберті і ряд інших.

Велику увагу конвенція присвятила для аграрних питань і по фармерському питанню введено ряд резолюцій. На іншому місці цього числа "Ф.Ж." ми містимо уривок з промови Тима Бака про положення фармерства в Канаді і який вихід для фармерів. Інші найважливіші резолюції ухвалені на конвенції комуністичної партії будуть також поміщені у дальших числах "Фарм. життя".

В ІТАЛІЇ ЗАСУДЖЕНО 9 ІНТЕЛЕКТУАЛІВ

Фашистський високий трибунал оборони держави в Італії засудив минулого тижня на довгі роки ув'язнення 9 антифашистських інтелектуалів за змову повалити фашистський уряд. 5 інших звільнено. Це перший раз від часу війни в Етіопії подано в Італії до публічного відома присуди того трибуналу. Всіх 14 антифашистів суджено "за змову до здійснення зміни уряду за поліпшення та видавання революційних теорій".

В АНГЛІЇ ЗАКЛИКАЮТЬ ДО БОЙКОТУ ТОВАРІВ З ЯПОНІЇ

Минулої неділі відбувся в Лондоні, Англія, на великій площі Трафалгар Сквейр масовий мітинг, в якому взяло участь понад 10,000 людей для заперестування проти агресії Японії в Китаї. Промовці закликали до масового бойкоту японських товарів і виявили, що в Англії такий рух вже почався на велику скалю. Багато великих кооперативних товариств вже бойкотують японські товари, які вони досі купували. Кооперативи беруть в цьому русі провідну участь.

КОНФЕРЕНЦІЯ ФАШИСТІВ ПРОВАЖИЛАСЯ

Західно-канадська конференція Канадського союзу фашистів, яка відбулася в Ріджайні минулого четверга, позначилася повною невдачею. В ній взяли участь лише з два дозичні місцевих нацистів і один, чи два позамісцевих делегатів. В часі конференції в міському залі відбувся величезний антифашистський мітинг, на якому присутні заперестували проти діяльності фашистів в Канаді.

РАДЯНСЬКЕ ВУГІЛЛЯ В КАНАДІ

За останній рік, який скінчився в липні, Радянський Союз експортував до Канади 68,156 метричних тонн вугілля вартості \$161,379. Попереднього року Рад. Союз не експортував до Канади вугілля, бо тоді це було в житті ембарго на радянські товари, яке був наложив уряд Бенетта.

ПРОПОНУЮТЬ, ЩОБ КАНАДА НАЛОЖИЛА САНКЦІЇ ПРОТИ ЯПОНІЇ

Керуючий комітет Товариства Ліги Націй в Канаді на своєму зібранні в Оттаві минулої неділі запропонував, щоб канадський уряд застосував санкції проти Японії за її агресію в Китаї. Ця пропозиція керуючого комітету буде розіслана до 36 всеревних товариств, що входять в склад Товариства Ліги Націй. На 6 листопада вони зберуться на спеціальну сесію для вирішення, які кроки підприємати для дальшої акції.

БУДУТЬ ПАЛИТИ ВУГІЛЛЯМ З КАНАДИ

Школи в місті Спокейн, Вашингтон, США, будуть уживати цієї зими для отримання канадського вугілля. Шкільна рада дістала уюновпозачення зробити замовлення на 4,192 тонн вугілля в Канаді по \$5.39 за тону, що дало б \$1.34 нижче, як ціна на американське вугілля в стейті Вашингтон.

ПОЯВИЛИ НАСТУПАЮТЬ НА САРАГОСЬКОМУ ФРОНТІ

Наступ лоялістських військ на Сарагоському фронті в північно-східній частині Іспанії привів минулої неділі ввечері до одного з найбільших боїв в іспанській війні. Військові повідомлення говорять, що по-верх 400,000 війська бере участь в тому бою. Лоялістські війська вдарили з великою силою на Сарагосу, твердиню фашистів, 175 миль на північний схід від Мадриду. В наступі урядові війська на що твердиню були вступили сильні відділи повітряного і танкового флоту. Свій наступ урядові війська почали минулої суботи.

Коло Мадриду лоялісти зайняли заколотницькі позиції на Аскалуцькому шляху. Заколотники потерпіли тяжкі втрати.

ВИШЛЮТЬ ПШЕНИЦЮ ТЕЧЕР НА РИНОК ДО ЄВРОПИ

Е. В. Релзей, голова ради збижкових комісіонерів, заявив урядові комітет у Вінніпегу на зібранні комітету по питанню якості збижжя, що вже пороблено заходи вислати пробну посылку Течер пшениці на європейські ринки. Ці пробні посылки викажуть, чи буде мит на цю нову канадську пшеницю в Європі.

ЮФК ДОМАГАЄТЬСЯ ІРИГАЦІЇ ДЛЯ САСКЕЧЕВАНУ

Конвенція Юнайтед Фармерс оф Канада, Саскечеванська секція, яка відбулася минулого тижня в Ріджайні, Саск., ухвалила резолюцію з домаганням до уряду внаслідкувати \$400,000,000 на великий проект іригації і насадження дерев в Саскечевані.

АРКТИЧНА ЗИМА НЕ ПЕРЕШКОДИТЬ В РОЗШУКАХ ЗА ЛЕВАНЕВСЬКИМ

Відомий дослідник Арктики, який поїде з Арисе, Ман., починає минулої середи в Шо-Порку, що довга зимова ніч, що триває поєстино через 6 місяців, яка вже наставала в Арктичному колі, де загубили експедиція Леваневського ще 13 серпня не пошкодять по-ним сиробам в розшуканні та сланими развешеними авіаторами.

Стефансон сказав, що першим днів в колітві, а наступних чотирьох місяців — 4 дні перед повні місяці і 4 дні після повні буде досить місячного світла для продовження розшуку. Він висловив думку, що развешені авіатори ще живі і що вони будуть відшукані. Пропавші авіатори можуть жити в м'ясох з полярних медведів і тюленів.

На дні сер Ейбергер Викатне шової роботи новим літаком з цього року коду продовкувати розшуки. Риночасно там тепер проважить розшуки 8 развешених літаків.

ЗВІВ КОЗУ АВТОМ

Удучи авто з Вінніпегу до Вест-Фак-Лейк, Ман., А. Г. Фитше забив минулого тижня козу недалеко Телфорд, 95 миль на схід від Вінніпегу, коли вона вилетіла на дорогу, як авто об'їждало до неї. Коза важала 200 фунтів.

БРЕКЕН ПРОТИ ІМІГРАЦІЇ З ВЕЛИКОЇ БРИТАНІЇ

Манітобський прем'єр, Джан Брекен, повідомив минулого тижня ініціаторів іміграційного руху з Великої Британії до Канади, що в Манітобі немає місця для імігрантів так довго, поки не буде розв'язане питання безробіття в ринків.

ЗАСУДИЛИ ФАШИСТСЬКОГО ШПИГУНА

У вівторок, 12 жовтня, у Франції засуджено на 20 років тюрми молодого французького солдата, Павла Гебуса, 22 років, на 20 років тюрми за те, що він продавав військові тайни Французької армії Німеччині. Після відвідження своєї кар'єри Гебус буде прогнаний з своєї країни на 20 років.

НОВА ЕМБЛЕМА КОМПАРТІЇ КАНАДИ

На восьмій всеревній конвенції Комуністичної Партії Канади, яка відбулася минулого тижня в Торонто, Онт., прийнято нову емблему для партії. Серп і молот, дотеперішню емблему, замінено, кленовим листком (мейпл ліф) і бобрим (бівер). Яско червоного кольору емблема має золотий кленовий листок в горішньому, лівому куті, а на листку буде виділіти чорний бівер.

МАЛИЙ ЗАПАС КАВИ В СПОЛУЧЕНИХ ШТАТАХ

В Сполучених Штатах Америки споживають 1,000,000 мішків кави місячно. Теперішній запас кави, який недавно закуплено, вносить тільки 1,147,690 мішків. Це заведе вистачити на 5 тижнів. Причиною такого малого запаса кави паперед є те, що, вперше того, що в Бразилії цього року був дуже добрий врожай кави, кавові плантації встановили дуже високі монополійні ціни на цю каву. Американські купці відмовляються купувати каву, думаючи таким способом добитися нижчих ціл.

СКОЛЬКИ Є ФАРМІВ В САСКЕЧЕВАНІ

В провінції Саскечеван знаходиться 142,391 фармів, які займають 56,902,799 акрів землі. З цього 45,944 фарми мають по 101 до 200 акрів землі; 44,296 по 300 до 479 акрів; 7,988 фармів по 960 акрів, а решта з різним числом акрів.

В 1936 році в Саскечевані 86,475 фармів управляли самі власники тих фармів, 29,037 фарми управляли рентишники, а 26,879 фарми управляли частинно власники, а частинно рентишники.

РЕКОРДНЕ ЧИСЛО ГОЛОСІВ У ВИБОРАХ В ОНТЕРІО

У недавніх провінційних виборах в Онтеріо в голосуванні брало участь 1,562,734 осіб. Це є найбільше число виборців коли відбуваються вибори в Онтеріо. В останніх провінційних виборах було віддано 1,561,826 голосів на всіх кандидатах.

Китайські літуни атакують позиції японців

Шанхай, 18 жовтня. — Повітряні сили Китаю атакують сильно концентровані японські позиції біля Шанхаю. Китайські льотчики, спустившись низько, кидали бомби в долині ріки Ваму, де стояла на якорях більша частина японського флоту, та на японські аеропорти біля границі міжнародної дільниці. Шкоди від бомбардування великі. Це була найсильніша атака китайського повітряного флоту від часу війни в Китаї. Японці пробували відбити атаку тяжким воєнним артилерією.

В СВОЄМ НАМАГАННІ ЗАХОПИТИ КИТАЙ ЯПОНСЬКІ ЗАГАРБНИКИ ВЖИВАЮТЬ РІЗНИХ ЗАСОБІВ. В О-

СТАННЬОМУ ТИЖНІ ВОНИ ПОЧАЛИ ВЖИВАТИ ОТРУЙНІ ГАЗИ, В НАСЛІДОК ЧОГО В НАНКСІНСЬКИХ ГОСПІДАХ ЛЕЖИТЬ ПОВЕРХ 300 СОЛДАТІВ І ЦИВІЛЬНОГО НАСЕЛЕННЯ ОТРУЄНИХ ГАЗАМИ. КРОМІ ОТРУЙНИХ ГАЗІВ ЯПОНЦІ ВЖИВАЮТЬ ТАКОЖ РОЗРИВНІ КУЛІ ДУМ-ДУМ, ПОГРОЗИ ЯПОНСЬКОГО ГАЙ МАДУЦІ, ЩО ЯПОНСЬКА АРМІЯ БУДЕ ВЖИВАТИ УСІХ ЗАСОБІВ, ЩОБ ПЕРЕМОГТИ КИТАЙ, НЕ ПРИЙШЛОСЯ ДОВОГ ЧЕКАТИ.

КИТАЙСЬКИЙ ПРЕДСТАВНИК ДО ЛІГИ НАЦІЙ ЗАПРОТЕСТУВАВ ПРОТИ ЯПОНІЇ І РІВНОЧАСНО ОБВИНУВАЧУВАВ ЇЇ ЗА ВЖИВАННЯ ОТРУЙНИХ ГАЗІВ ТА РОЗРИВНИХ КУЛІ ДУМ-ДУМ. ЛІГА НАЦІЙ ПОКИЩО НЕ СКАЗАЛА ЩЕ СВОГО СЛОВА В ТІЙ СПРАВІ.

Минулої п'ятниці в Брейтоні, Ман., почалася ринч провінційна конвенція сісієф в Манітобі. На конвенцію прибуло понад 60 делегатів з різних частин Манітобі. Між присутніми є найвизначніші провідники сісієф в Манітобі і всеревній голова сісієф Дж. С. Вудеворт. На конвенції буде проложено ряд резолюцій по різним економічним і політичним питанням.

ЗГОРІЛА З ХАТОЮ

Мрс. Розі Тіло, 57-річна жінка, яка жила в буді збудованій з бляхи і паперу на окраїнах Ріджайні, Саск., згоріла на смерть минулої середи, коли постав вогонь в її "хатці". Разом з нею згорів пес, три коті і два канарки.

КОМПАРТІЯ КАНАДИ МАЄ 15,000 ЧЛЕНІВ

Звіт організаційного комітету на 8-ій всеревній конвенції Комуністичної Партії Канади виказав, що від сьомої конвенції 1934 року до восьмої конвенції партія зросла з 6,000 членів до 15,000 членів.

МЕНШЕ ЧИСЛО ОСІБ НА РЕЛІФІ

З кінцем минулого тижня Норман Роджерс, міністр праці в домініальному уряді видав заяву, що число осіб на реліфі в Канаді у вересні було 168,114 проти 722,515 осіб в тому самому місяці минулого року. Тут не включається фармерський реліф, що побирають реліф. Число фармерів і осіб, що залежні від них, які побирають реліф у вересні було 386,080 осіб.

ПОМЕР БУВШИЙ ПРЕМ'ЄР БРИТИШ КОЛОМБІЇ

Саймон Фрейзер Толмі, бувший прем'єр Бритиш Коломбії, міністр рільництва в двох федеральних кабінетах, і 5 разів посол до домініального парламенту, помер минулої середи ввечері у Вікторії, Бритиш Коломбії. Він зворував через останніх кілька місяців. Прем'єром Бритиш Коломбії він був від 1928 року до 1933 року. Він був твердим консерватом і одним з керівників консервативної партії.

УРЯД ЕЙБЕРГАРТА ЧЕНАС НА РІШЕННЯ ДОМІНІАЛЬНОГО УРЯДУ

Дальший розвиток подій в Альберті буде до великої міри залежати від рішення домініального уряду відносно трьох законопроектів ухвалених альбертійським парламентом, які лефтенант-губернор Альберти відмовився одобрити без інструкцій губернатора Канади і домініального уряду. На днях домініальний уряд буде розглядати

ПРОДУКЦІЯ МАСЛА В КАНАДІ

За перші 8 місяців цього року молочарні в Канаді виробили 170,705,417 фунтів масла проти 173,493,489 фунтів за той самий час минулого року.

ВІДЛОЖЕНО ПЕРЕСЛУХАННЯ ПРОТИ ПАВЕЛА І АНВИНА

На домагання прокурора С. Бекера прелімінарне переслухання справи соціал-кредитного поста Дж. П. Анвіна і соціал-кредитного експерта Дж. Ф. Паведа, яке мало відбутися минулого четверга в Едмонтоні, відложено до 21 жовтня. Вони обидва були арештовані 5 жовтня і мають проти себе 4 обвинувачення — намова до вбивства, підбурювання до очереження і по два обвинувачення за знезалежнені. За претекст до арештування використано літучку, яку нодіяв захопити в приміщенні соціал-кредитної ліги в Едмонтоні. В літучці були гоєтри вешові і реліфні банкіри і закликалися "випишувати їх".

КОНСЕРВАТИ НОМІНУЮТЬ КАНДИДАТІВ В МАНІТОБІ

На номінаційній конвенції консервативної партії в провінційальному виборчому окрузі Лейксайд в Манітобі, кандидатом в наступних провінційальних виборах зівстав номінований Чарлс Блейр з Оаквіл. Видно, що консервати в Манітобі сподіваються виборів в скорому часі. Інші округи в західній Манітобі також приготуються до номінаційних конвенцій.

МУССОЛІНІ НАКАЗАВ МОБІЛІЗУВАТИ 50,000 ЧОРНОСОРОЧНИКІВ

У вівторок, 12 жовтня, Муссоліні дав наказ мобілізувати 50,000 чорносорочників, щоб вони були готові "на всякий випадок". Добре поінформовані кола говорять, що велика частина тих чорносорочників, які не всі, призначена до Іспанії на допомогу заколотницькому генералові Франко. Це не тільки правдоподібно, але й можливе, бо наказ про мобілізацію чорносорочників на-

30 ДІТЕЙ В ОДНІЙ ХАТІ

В одній хаті на селі в Уорпінці вродилося 30 дітей за минулих 3 роки. Всі ці діти є хлопцями.

У ФАШИСТСЬКИХ КРАЇНАХ ГОЛОД, БЕЗПРАВСТВО, ТЕРОР

В НІМЕЧЧИНІ

Середній робочий час молоді в Німеччині вносить 50-55 годин на тиждень. На багатьох підприємствах, а перш усього в військових, робочий тиждень вносить 60 і більше годин. Згідно з існуючими законами підліткам дозволяється працювати вночі.

Заробітні плати молодих текстильників знизилась в 1936 році в порівнянні до 1931 року на 37 процент, а в вугільній промисловості більше чим на 50 процент.

Число учеників, що їх донукається у вищі наукові заведення зменшилось майже на 50 процент в порівнянні до 1931-32 навчального року.

Вже від десяти років німецьку дитину видається під воєнне навчання: її бере організація «гітлерівської молоді» і дитина одержує допризовний воєнний квиток, який вона зобов'язана носити при собі і показувати при участі в воєнних іграх, походах, маршах, літніх кемпінгах, зборах і т. п. Так уже від 10 років, як колись в царській Росії за часів Николая-Палкіна, німецька дитина стає «солдатом».

Діти робітників вчать головно в народних школах. В 14-ти роках (в тому віці діти закінчують народну школу) підлітки беруть на облік місцеві комісії по призначенні професії. Про добровільний вибір професії не може бути й мови.



Дійсне обличчя снаженого пала війни. Усі сили і засоби фашистська Німеччина витрачає на підготовку до війни. Великий брак хліба існує тепер в Німеччині, але це не клопоче фашистів.

Підлітків в більшості направляється в галузі воєнного виробництва.

В наслідок незабезпечення трудящих з року на рік зменшується число одружених: в 1936 році воно зменшилось на 10 і пів процен в порівнянні до 1935 року, а в 57 найбільших містах — на 12,8 процент.

Подавляюча більшість політичних в'язнів, які томляться в тюрмах та концентраційних таборах — трудяща молодь. Приблизно 60 процент засуджених є підлітки, а ще навіть 25 років.

В ІТАЛІЇ

Воєнне навчання молоді починається з дитячих літ і продовжується аж до того часу, коли юнак стає солдатом то є від 8 до 18 років. Порядком загального вченування населення, в Італії кожний громадянин у віці від 11 до 32 років має документ з посвідчення степення воєнної підготовки.

На підприємствах і в магазинах молоді робітників і учеників працюють по 15-17 годин на добу. Праця жінок, як правило, оплачується два рази менше від мужчин. Жінки приимує працювати навіть до кінця своєї вагітності, виконуючи найважливішу працю, за що одержує незначну заробітну плату.

Кореспондент фашистської газети «Ля лавро фашиста» маючи положення сільсько-господарських робітників на рижових плантаціях, де в основному працюють підлітки, приимує признати, що мешкання, в яких живуть сільсько-господарські робітники «подібні до в'язниць».

звірів чим на людські мешкання... В центрі цукрового помешкання находиться огнище, де для диму нема відкритого отвору. Два рази в день і гола земля замість підлоги... Терор проти антифашистів прийняв небачені в світі розміри від часу італійської інтервенції в Іспанії. 13 молодих ро-



Беніто Муссоліні, фашистський диктатор Італії, дереминів країну в один великий воєнний табір. Обнижуючи життєвий рівень трудящих, Муссоліні, разом з Гітлером вислав військо до Іспанії, щоб там знищити волю Іспанського народу.

бітників було заслано на 5 років на далекі острови за виявлені неспівчуття республіканській Іспанії. Одного молодого робітника засуджено на 25 років каторги за те, що він написав лист «Хай живе комунізм».

В ПОЛЬЩІ

По селах пахисляється 9 мільйонів в'язнів або частинно безробітних. Це значить, що безробіття охоплює майже все молоде покоління польської держави.

це відноситься до учеників, які працюють в м'ясокомбасних підприємствах. Ці підприємства бруду не мають змивальниць. Ученики працюють, як правило і одержують тільки



Польський фашизм довів трудящі маси Польщі до злиденного життя. Тисячі родин не мають що їсти, вбратися чи переселитися. На домагання народу полішити життя фашистський уряд Польщі відповідає нечуванним терором, арештуванням та розстрілами.

Від 25 до 30-процент рекрутів виявляються нездатними до військової служби в наслідок стану здоров'я. Безробітні молоді не одержує навіть такої мізерної зарплати, яку видається здоровим безробітним. Велика частина молоді ще ніколи не працювала.

Офіційні досліді ремісничих майстерств Лодзі встановили, що ученики, які працюють в тих майстернях, живуть в дуже важких умовах. Особливо злиденні харчі і мешкання.

Воєнно-фашистський орган «Польська зброяна» пише: «Кожний, хто спостерігав за масою безригудних, голодних, обірваних хлопців, блукаючих як тіні по вулицях більшого міста і той розуміє, що ті хлопці становлять майбутній кадр переступників». Із 68, 317 засуджених на різні речення тюремного ув'язнення в 1934 році 20,963 осіб становила неповнолітня молодь.

ВИПРОБУЮТЬ 1,400 РІЗНИХ РОДІВ ЯРИНИ

Мекфеден Сід компанія Вінніпегу перенесла свій дослід відносно селекції ярини в Манітобі (канадський Канаді). Вони експериментували 1,400 різних родів ярини з різних частин світу. Скандинавських країн, Радянського Союзу, Японії, Польщі, Маньчжурії, Сполучених Штатів Америки і різних частин Канади і посадили їх на експериментальній площі на березгах Ред Рівер біля Вінніпегу. Головною метою цього інстелуду є випробувати, які роди ярини найкраще на-

доються для росту в Манітобі. Між іншими на цій експериментальній площі було посіяно 104 роди різних огірків, 114 родів томатів, 64 роди вогнетермоцу, 22 роди перцю і багату родів іншої ярини. З огірків найкращі результати дав рід Дельфін, який походить з Центральної експериментальної фарми домініканського уряду в Оттаві. З томатів найкращі результати дав рід «Гарнеес», який ширше застосовується в промисловій ярині і «Грейд

НА РАДЯНСЬКІЙ УКРАЇНІ РОСТЕ ДОБРОБУТ ТРУДЯЩИХ

(З ДОПОВІДІ ТОВ. КОСЮРА, ВИГОЛОЩЕНОЇ НА XIII З'ЇЗДІ КОМУНІСТИЧНОЇ ПАРТІЇ (БІЛЬШОВИКІВ) УКРАЇНИ.)

На ґрунті швидкого економічного зростання нашого народного господарства, зростання нашої промисловості і сільськогосподарства, ми на протязі цих років домоглися значного піднесення добробуту трудящих мас та зростання культурного рівня. Це ми можемо побачити на низці показників, насамперед, на зростанні заробітної плати робітників та службовців та зростанні рівня оплати трудодня по колгоспах.

Середньорічна заробітна плата робітників і службовців зросла по Україні з 1,508 карбованців в 1933 році до 2,537 карбованців в 1936 році, тобто на 69 процент.

Бюджет соціального страхування збільшився з 715 мільйонів крб. в 1933 році до 1,373 мільйонів карбованців в 1936 році.

Обстеженням бюджету робітників, яке провадило Управління народногосподарського обліку УРСР по деяких робітничих родинах, показує, що в робітничій родині весь час невинно зростає прибутковий витрат робітничої родини. Так, за умов загального зростання витрат робітничої родини на 43%, витрати на одягу, білизну та взуття зросли на 153%, витрати на меблі та всякого роду господарські речі зросли на 160 процент, на гігієну на 133 процент, на культурно-освітні всякі потреби — на 138 проц. Правда, на 131% зросли і витрати на спиртні напої, але це так само показник зростання матеріального добробуту робітників.

Надзвичайно важливу роль в добробуті трудящих, особливо робітників, відіграє житло. Хоч друга п'ятирічка поставила питання про значне збільшення житлового будівництва, хоч за цей час і було деяке збільшення житлового будівництва, проте, з житлом й досі справа стоїть надзвичайно гостро. В 1933 році по всій Україні було здано в експлуатацію 796 тисяч квадратних метрів житлової площі, а в 1936 році трохи менше, всього 572 тисяч квадратних метрів. Всього за 4 роки здано до експлуатації близько 3 мільйонів квадратних метрів. Це становить 7,7 процент всієї житлової площі, яку у нас є. Ряд міст, в яких стан з житлом надзвичайно скрутний, за цей період розгорнули велике житлове будівництво.

Зросло обслуговування трудящих України курортами та будинками відпочинку. У 1933 році санаторіями, будинками відпочинку, курортними амбулаторіями було обслужено 317 тисяч чоловік, у 1936 році 537 тисяч. Крім того, 850 тисяч дітей були в 1936 році розміщені в санаторіях санаторного та не-санаторного типу.

Так само зріє середньорічний заробіток робітника загальної майстерень промкооперативів з 1,198 карбованців в 1933 році до 2,141 карбованців в 1936 році. Так стоїть справа з матеріальним добробутом робітників.

Тепер щодо добробуту колгоспників. Тут треба відмітити досить значне за цей час зростання прибутковості колгоспів. Коли взяти річні звіти, які складають наші колгоспи, а треба сказати, що ці звіти не зовсім відбивають справжній стан речей, безперечно, значна частина прибутків колгоспів в них не знаходить свого відображення, то за цими річними

висока видача на трудодень, як натуральна так і грошова.

З грошовою видачею справа стоїть так: у 1933 році на 1 господарство було видано 102 карбованців, а в 1936 — 271, при чому Дніпропетровщина збільшила грошову видачу на 250 процентів (Одеса — на 190 проц., Вінниця — на 170 проц.). Постала питання — а куди діваються гроші, адже прибутки колгоспів зросли набагато більше, ніж те, що одержують на руки колгоспники. Пленум ЦК КП(б)У, який був у січні місяці, це питання поставив. Він гостро поставив питання про підтягування відсталих



Молоді дівчата радянської країни. Вони разом з мужчинами готові своїм життям боронити свою країну перед нападом ворогів.

звітами грошові прибутки колгоспів зросли з 991 мільйонів карбованців у 1933 році до 2 мільярдів 89 мільйонів карбованців у 1936 році. На одне господарство припало в 1933 році 305 карбованців, а в 1936 році 567 карбованців.

Коли взяти окремі області, треба сказати, що перед у зростанні прибутковості колгоспів веде у нас Дніпропетровщина. Дніпропетровщина мала в 1933 році на 1 господарство 462 карбованців, в 1936 році — 1,101 карбованців. Одещина дала збільшення прибутковості з 451 до 894 карбованців — на 98 процент. Вінниця — з 213 (звичайно, невелика прибутковість) до 376.

Коли взяти, що одержали колгоспники безпосередньо на руки, то тут картина виходить гірша. Тепер ми вже щодо прибутковості на 1 господарство перекинули 1933 рік і без сумніву підемо річно вгору. І щодо розміру видачі на трудодень Дніпропетровщина так само веде перед. У Дніпропетровській області найбільш

колгоспів та про впорядкування фінансового господарства колгоспів.

Велике значення в справі зростання добробуту колгоспників має ліквідація безкоровності. Ще в 1933 році було 46% безкоровних господарств колгоспників, а в 1936 році — 20,5%, при чому за даними Наркомземсправ УРСР виходить, що залишилось лише 12,7% господарств безкоровних.

На 100 колгоспних господарств приходилось влітку 1933 року пересічно великої рогатої худоби 68 голів, а тепер 118; корів було 14, тепер 53; свиней було 19, тепер 89, овець і коз було 12, тепер 20. Тут велике зростання, але нам треба ще далі і більш швидко йти вперед.

Як бачите, товариші, добробут трудящих безумовно зростає. Господарчий рівень 1936

1937 року і в промисловості і, особливо, в сільському господарстві, дає можливість значно скоріше посуватися вперед і в цьому напрямку. Для цього треба набагато більше прикладати життєво колгоспів, ступінь господарювання в них, фінансовому їх господарстві.

ДИСТАВ 30 РОКІВ ТЮРМИ ЗА ТОРТУРУВАННЯ ХЛОПЦЯ

Алексєє Вінслон, Монреал, Кве., зістав засуджений на 30 років тюрми минулого вівторка за жорстке тортурування 10-річного хлопця, Фреді Ванні з Торонто. На звільненні Фреді Вінслон, поліція зробила рейд і відвела там в одній з кімнат зтортуваного і тяжко побитого хлопця. Хлопця негайно забрали до госпіталю, де він розказав про нелюдські вчинки Вінслона.



З нагоди покликування нових призовників до Червоної Армії в Узбекистані влаштувано велике святкування. З музикою і народними танками святкують воїн цей день. В Червоній Армії навчається різного ремесла та військового і політичного вишколу.

В ЯПОНІЇ

Японська молодь дуже терпить від безробіття. В квітні 1937 року в одні лише Токіо, після значно зменшених даних, з 43,651 осіб молоді до 18 років, що шукали праці, на роботу стали тільки 4,251 то є менше

переступників, з чого 204 показались студентами; в 1936 році зареєстровано 5,795 переступників молодших 20 років.

Варварські умови праці, мізерна зарплата, довгий робочий день, нужденні харчі скорочують здоров'я молоді, що



Свобода слова по японське. Японський імперіалізм здає всю волю трудящим Японії. Тисячі кращих синів японського народу томляться в тюрмах. Тепер японський імперіалізм йде воєнним походом на Китай, руйнує китайські села і міста, вимордує китайське населення.

приходить зі злиденного села до міста в пошукуванні праці. Два-три роки праці на фабриці або заводі і дівчина або хлопець вертають в село з туберкульозом, з остаточно підірваним здоров'ям.

Процент несприйнятних до військової служби і за слабого здоров'я все збільшується. За даними лікарського бюро міністерства війни процент покликаних зара несприйнятних до військової служби доходить до 45. Японська молодь безбрана. До набору до японського національного допускателі лише 25 процентів, що мають 25 років. Жінки досі не побачили військових праці.

чим 10 процент. Недивно великий універсальний магазин проголосив набір 70 студентів. На це проголошення відкликалося 7,000 літчака в віці від 15-16 років.

За словами відомої французької журналістки Віоале, основне клопотання японських студентів — пошукуванні праці. Вони розносять молоко, продають газети, працюють у характері рикши, займаються ремеслом вуличного фокусника, воярства, бродячих музикантів і т. п.

З кожним роком зростає скількість молодих переступників. В 1934 році в Токіо було затримано 4 тисячі молодих

ГОСПОДАРСЬКІ СПРАВИ

Як доглядати льоху на розплід

Поросну льоху треба тримати в здоровому стані, годуючи її так, щоб вона не була дуже товста і не дуже худа. Також треба подбати, щоб вона мала досить рухів кожного дня. В літі найкраще таку льоху тримати на оборі, де є добре пасовисько. Тут вона буде мати досить рухів. В зимі знову треба її трохи прогрівати перед тим, коли давати їсти.

У дві неділі перед тим, як льоху має опороситися її треба додавати брену до її регулярного корму. Брен буде допомагати її прочищувати жовудок, що є дуже потрібним для поросної льоху.

Щоб охоронити новонароджені поросята від испорощення штіткою і гойтеру, поросним льохам треба давати потесію айодайд (potassium iodide)

розпущений у воді. До одного галона води дайте одну чайну ложку потесію айодайд. Давайте кожній льохі одну ложку цієї речовини два або три рази на тиждень з іншою поживою.

Коли льоху поросить під час дуже зимної погоди, треба подбати, щоб в свиниці було досить тепло. Навіть часами треба напалити. В клітці повинно бути дуже багато соломи, бо це спричиняється до того, що льоху додопує і задушує малі поросята, що тільки народилися.

Після опоросення, коли льоху вже вигодуєлася, її можна дати трохи теплих помій з хати, розмішуючи трошки вівсяного чану і брену. Після цього кількість корму для неї можна постійно збільшувати і за кілька днів давати їй стільки, скільки вона може з'їсти, два або три рази день. Добрий корм для льоху після опоросення є давати їй рівні частини вівсяного чану і мильського грису (шорте), додаючи три фунти молока з соперейтора на кожний фунт сухої паши.

Малим пацяткам можна давати солодке молоко з соперейтора, в якому є розпущено трошки вівсяного чану або мильського грису. Вони навчаться їсти дуже скоро. Чистити пащочки треба тоді, коли вони мають від 6 до 8 тижнів, так, щоб порозімі місце загоїлося перед тим, як вони перестануть ссати. Добрий час для відлучення пащ від ссання є тоді, коли вони мають яких 6 до 8 тижнів. Такий догляд порослих льох, як повище подано, дав добрі результати на експериментальній фермі в Брендоні, Ман.



НОРМАН М. РОДЖЕРС, міністр праці в домініальному уряді, буде промовляти до студентів Манітобського університету на їхньому зібранні в Свілк Аудіторіум у Вінніпегу в четвер, 21 жовтня. Це зібрання для загальної публіки.

МОЖЕ ПОСТАТИ БРАК СВИНЕЙ В КАНАДІ

Число свиней на фермах в Канаді зараз багато менше як рік тому. Цієї весни було багато менше льохів з пацятками як минулого року. В наслідок цього може постати брак свиней, щоб задовольнити запотребовання на свині і свинське м'ясо на домашньому і експортному ринку. Тому фермери повинні звернути увагу на те, щоб не випродувати свиней, які ще не готові на ринок. В останніх місяцях з стак ардів відставлено багато свиней "фідерс" назад до фермерів на отовщення.

ЧАЙ

Чай вперше спроважено до Європи на комерційну скалю в другій половині 17-го століття. В Китаї зараз вважають як національну продукцію від якого 500 року. Першим як заведено чайові плантації в Індії, Цейлоні, Японії і Східній Індії, Китай мав монополію на чай в цілому світі. Сьогодні Китай постачає дуже незначний процент чаю до Канади — в 1936 році було вислано трошки більше як пів процент. Мито на чай з Китаю до Канади виносить 8 центів від фунта, тоді, коли мито на чай з Індії і Цейлону, яке є британськими домініями, виносить тільки 4 центи від фунта.

ПУЛІВІ ЕЛЕВЕЙТОРИ МАЛИ \$330,000 ЧИСТОГО ЗИСКУ

На річному мітингу Манітобських пулових елевейторів, що відбувся у Вінніпегу 13-го жовтня, предложено фінансовий звіт, який вказує, що пулові елевейтори в Манітобі мали \$330,000 чистого зиску за збіжжівий рік, що скінчився з днем 31 липня, 1937 року.

ПРОДУКЦІЯ ЛОМБРУ В САСКЕЧЕВАНІ

В 1935 році в Саскечевані випродувано 34,621,000 фівів ломбру, вартості \$555,386. Найбільше ломбру різано з снрусу, папалі і джек найн.

"РУКУ ГЕТЬ ВІД АЛБЕРТИ"

"Руки геть від Алберти" — такий напис висіває хтось зелеюю фарбою буквами в центрі фіта завивки на стій Англіїського банку у вівторок, 12 жовтня, в Лондоні, Англія.



Стадо Герфорд корів. Всі вони майже однієї величини. Ніодної немає з рогами. Неодн фермер в Західній Канаді примушений був позбутися більшу частину свого стада корів цієї осені тому, що уряд відмовився дати достатню кількість паши. Худобу закуповлює домінільний уряд по центові і чверть за фунт.

СВИНІ ПОТРЕБУЮТЬ СОЛІ

В наслідок того, що солена рона або велика кількість солі в паши може пошкодити свині, а то навіть і вбити її, багато фермерів, що тримають свині, вважають за краще не давати свиням солі.

Експериментальні досліді вказали, що сіль є так потрібна для свиней, як і для всякого іншого живого скоту. Коли свиням давати сіль регулярно, вони скорше вгодується і будуть потребувати навіть менше корму. Сіль є потрібна для травлення і асиміляції паши, і її треба давати у достаточній кількості всім свиням, головним тим, що є занерті в стаїні. На експериментальній фермі в Брендоні, Ман., дають один фунт солі на кожних 100 фунтів паши для свиней, добре висмішувати.

БІЛЬШЕ ХУДОБИ В МАНІТОБІ

Число голів худоби в Манітобі, за підрахунком провінціального департаменту рільництва в червні цього року, становила 847,000. За підрахунком з червня 1936 року число голів худоби в Манітобі виросло 746,311. Збільшення цього року пошло головним чином до Манітоби спрваючи велике число голів худоби з посушливих країв Саскечевану.

ХРОБИ, ЩО ВИНЯЮТЬ ХУДОБУ

В окопші Кедбек, Саск., пієт осені загинуло біля 40 голів худоби в наслідок того, що вони їли хроби, які цього року були на російських бувах. В липні місяці мені ці хроби назвалися "світформ". Ці хроби, дістаються до жовудка худоби, спричиняють значну шкоду худобі, що їли їх.

ЕКСПОРТ КАНАДСЬКИХ ЯЄЦЬ ДО БРИТАНІ

За експортний сезон, що почався від жовтня вересня і буде тривати до кінця листопада, з Канади буде експортовано до Британії яких один і чверть мільйона дозних яєць. За останніх дві неділі у вересні було експортовано 9,700 кейсів яєць — 3,240,000 яєць. Найбільше яєць для експорту постачає Саскечеван, Манітоба і Оутеріо. Канадські яєця продаються по вищій ціні на ринках у Британії, як яєця з інших країн.

МАЛИЙ ЗБІР НАСІННЯ З СВІТ КЛОВЕР

Цьогорічний збір світ кловер насіння в Канаді буде дуже малий. В деяких місцевостях, де було засіяно велику кількість світ кловер на насіння, не було жодного збору насіння. Беручи цілу Канаду, цьогорічний збір червоного світ кловер буде тільки 10 процент нормального збору. Посуша була найголовнішою причиною неурожаю.

КАНАДА КУПУЄ ЯРИНУ З КУБІ В ЗИМІ

Канада і Сполучені Штати Америки є найкращими покупцями свіжої ярини з Куби, яка росте там, коли тут нема жодної лими Канада спрває велику кількість свіжого томатусу з Куби.

Запаси пшениці в портах експорту Канади становили минулого року 2,715,000 бушлів і 1,660,000 бушлів в то році, спричиняючи значну шкоду худобі, що їли їх.

ДОГЛЯДАЙТЕ ЛОШАТА ЗИМОЮ

З приходом зими треба добре доглядати молоді лошата, щоб вони не занепадали в наслідок того, що їх забрано з пасовиська до стаїні. Перед тим як відлучувати лоша від ссання, треба подбати, щоб вони навчилися їсти збіжжя. З приходом морозів, коли трава вже вимерзає, лошатам треба давати добре сіно й іншу пащу разом з достаточною кількістю збіжжя. Лошата, що будуть мати добрий догляд через зиму, будуть добре рости та розвиватися, коли вони підуть на пасовисько наступної весни.

ДОБРИЙ ПОПИТ НА РАСОВІ КНУРИ

На річній виставі свиней і овець при Манітобському університеті у Вінніпегу, що відбулася минулої середи, був великий попит на расові кнури породи Паркленд, 85 штук, що їх виготовив Манітобський університет, були скоро розкуплені по \$28 кожний.

Минулого четверга Радийський Союз продав 186,000 бушлів пшениці Англії.



Цей рік томатусу, що напасен до порту Канади. Він востанє дуже важливим для нового томатусу.

Для вашого здоров'я

Недуга у функціонуванні Серця

Під недугою у функціонуванні серця ми розуміємо те саме, що серце, всупереч того, що воно є зовсім здорове в своїй будові, часами б'ється нерівно інакше як звичайно і викликає тригогу та побовання в такої людини. Такий стан серця настає в наслідок різних причин.

Такі люди дуже часто мають багато ознак, які на перший погляд можуть сигналізувати про якусь серйозну хворобу серця. Наприклад, пацієнт приходить до лікаря і скарижється, що йому важко дихати, серце дуже б'ється і що він відчуває біль над серцем. Звичайно, така людина буде робити застереження, що її серце шось бракує. Навіть лікар може передбачати на основі цього якусь серцеву недугу в такої людини.

Але тільки всебічна екзаменація в більшості випадках виявить, чи в дійсності шось бракує серцю, чи воно б'ється нормально і не має нічого серйозного з ним. В трудніших випадках до розпізнання чи серце працює нормально часами треба вдаватися до екзаменації машини або електро-кардіофічної машини (машини, що реєструє електричні струї, які втворюються в серці). Часто треба йти на обидві машини для доброї екзаменації серця.

Причини недуги у функціонуванні серця ще не є дефінітивно досліджені. Різні речі можуть спричинити таку недугу. Труднощі, журба, знеплення, брак поживи або невідповідна пожива, перепрацювання після серйозної хвороби, погані зуби, тансис і початки сухіт можуть спричинити таку недугу серця. Фінансові труднощі, родинні непорозуміння, фізичне і умове напруження можуть також викликати цю недугу.



Щоб дістати найвищу ціну за овече м'ясо, треба годувати їх так, щоб вони не були за товсті, ані за худі. На повнішій картині показано м'ясо з овечей, що були саме добре годувани, з овечей, що були за худі і з овечей, що були ледь годувани. Вівня справа оцінена найвище — 6 і пів центів за фунт. Вівня зараз коло неї важить забгато і вона принесе менше грошей як перша, всупереч того, що вона важить більше. Інші знову залегкі. Вони також принесуть низьку ціну. М'ясо з овечей показано на виставі, що відбулася при університеті Манітоби у Вінніпегу 6 жовтня.

ВІДОМОСТІ З РІЛЬНИЦТВА

Брумгал, світовий знаток по питанні пшениці, підрахував, що цьогорічний збір пшениці в Австралії буде вишостити біля 130,000,000 бушлів. Коли виладе доц в наступних 10-ох днях, збір буде вишостити 140 мільйонів бушлів, підрахував Брумгал. Для домінічного потреб Австралії потребує 55 мільйонів бушлів, отже, для експорту вона буде мати з цьогорічного врожаю 75 до 85 мільйонів бушлів.

Серл Грейн компанії підрахував, що в наступному збіжжівому році Канада буде мати 90 мільйонів бушлів пшениці для експорту, а того 21 мільйон пшениці Курум і 19 мільйонів бушлів Гарсет.

За пересем Канада експортувала 9 мільйонів бушлів пшениці проти 8 мільйонів бушлів у серні, і 23 мільйонів бушлів у пересні минулого року.

Ціна на пшеницю номер 1 Поргери на 30 пересні була \$1.42 1/2 за бушель в Форт Вільям — 14 1/2 центів більше, як на 31 серні.

Минулого тижня збіжжіві купці у Венкувер, Б. К. спрваючи закупила 750,000 бушлів пшениці від Радийського Союзу і Дунайських країн.

Фермери Західної Канади доставили до елевейторів за місяць пересем 37 мільйонів бушлів пшениці проти 48 мільйонів бушлів у пересні минулого року.

Світові експорти пшениці за місяць пересем вишостили 33 мільйонів бушлів, проти 29 мільйонів бушлів у серні, і 48 мільйонів бушлів у пересні минулого року.

За тиждень, що скінчився 9 жовтня, запаси канадської пшениці зменшилися на 700,000 бушлів і вишостили 74,134,518 бушлів. Запаси канадської пшениці в тому самому тижні минулого року вишостили 162,008,705 бушлів.

Офіціальне підрахування вказує, що цьогорічний врожай пшениці в Італії вишостити 296,456,000 бушлів проти 224,800,000 бушлів в 1936 році.

Звідомлення з Парижу говорять, що Франція імпортує цього року 1,375,000 бушлів ячменю.

За підрахунком з 1 жовтня в елевейторів Західної Канади було 20,295,000 бушлів пшениці.

За минулий тиждень Австралія експортувала 2,013,000 бушлів пшениці.

Минулого тижня оціну сівбу в Радийському Союзі закінчено на 90 процент.

Минулого четверга два кораблі забрали 577,000 бушлів пшениці з термінальних елевейторів в Порт Артур — Форт Вільям.

FARMER'S LIFE
 PRINTED AND PUBLISHED WEEKLY BY THE WOMEN AND FARMERS PUBLISHING ASSOCIATION, LIMITED, A JOINT STOCK COMPANY, INCORPORATED UNDER THE LAWS OF MANITOBA, AT ITS HEAD OFFICE AND PLACE OF BUSINESS, 107 Pritchard Avenue and McGregor Street, Winnipeg, Manitoba.
 Subscription per year \$2.00
 Telephone: 51 465

ФАРМЕРСЬКЕ ЖИТТЯ
 часопис для українського фермерства в Канаді — виходить кожної сер. 1.
 Видає Робітничо-Фармерське Видавниче Товариство, заінкорпороване в Манітобі. Редакція, адміністрація і друкарня містяться в Українським Ресидентським Домі, на розі вулиць Пritchard і McGregor, у Вінніпегу, Ман.
 Передплата на рік \$2.00

FARMER'S LIFE
 Cor. Pritchard Ave. & McGregor St. Winnipeg, Man., Canada

НЕДОСТАТНЯ ДОПОМОГА ФАРМЕРАМ

В Саскчевані витворилася надто серйозна ситуація. Досить серйозна вона існує по містах, але куди більш серйозна вона на фермах. Провінційний уряд, який є відповідальним за напружений стан трудящих мас, дуже мало дбає про усунення, а в остаточному разі зменшення того серйозного стану в провінції.

Фармери в Саскчевані потребують допомоги. Ця потреба є така велика і така наглядна, що її вже не можна ані закрити, ані усунути. Дуже мало є таких фермерів, які мають пашу для худоби. Навіть ті немоги щасливі, які мають пашу, то це в більшості російський будяк, який цього року становить найголовніший корм для худоби на фермах. Коли ж говорити про пашу для коней то її зовсім нема, а це значить, що фермери потребують допомоги від уряду.

Що ж робить саскчеванський уряд, щоб зарадити становищу, допомогти фермерам? Чи дає він допомогу? Так, дає. Але ця допомога дуже незначуща. Саскчеванський уряд встановив закон, на основі якого фермери, який має дружину і двоє дітей, не можна тримати на зиму більше як три корови. Коли ж він має пашу для худоби і не потребує допомагати їй від уряду, то й тоді йому не можна тримати більше, як п'ять корів, коли він хоче дістати реліф чи одяг для себе і родини. Всю іншу худобу, навіть хоч би вона була дуже потрібна для фермера, він зобов'язаний продати, інакше уряд не дасть реліфу.

Подібно мається справа також з пашою для коней. Уряд встановив певну норму, якої фермери мусять притримуватися. Але ця норма така, що виходить на шкоду для фермера.

Таке становище уряду безперечно погіршує серйозність ситуації, доводить фермерів до крайнього положення, кидая їх в обійми злиднів. Відомо, що фермери не тримають більше худоби, як це їм потрібно. Коли ж тримають, то не тому, щоб тримати, а тому, щоб мати з неї користь. Багато фермерів роблять собі життя тим що продають молоко чи сметану. Коли ж тепер уряд примусить їх продати худобу до встановленого числа то відомо, що ті фермери опиняться в крайньому нужденному положенні.

Подібно мається справа з кіньми. Коли фермери мусять виводити коні понад норму, то постає питання чим вони оброблять надходячу весну?

Застановитися серйозно над цим положенням виходить, що саскчеванський уряд нібито й дає допомогу, але ця допомога така, що від неї фермерам не буде легко. Треба збути певної кількості худоби і коней. А що фермер варта без корів, без коней? Він не може нічого рушитися, не може нічого зробити. Це майже те саме що без рук. Стає очевидним, що фермери повинні повести боротьбу за вистачаючу кількість паші для всіх корів і коней, що їх фермери потребують. Встановлені саскчеванським урядом норми є шкідливі для фермерів, тому їх треба побороти організованою і об'єднаною силою.

ПЕРЕД ВИБОРАМИ В РАД. СОЮЗИ

На основі найдемократичнішої в світі конституції Радянського Союзу — Стаїнської Конституції — цього року відбуваються вибори до найвищих органів радянської влади — Верховної Ради, яка складається з двох палат — Ради Союзу і Ради Національностей. Вибори відбуваються 12 грудня. Вибори будуть загальні, прямі, таємні і рівні. Стаїнська Конституція забезпечує виборче право, тобто вибирати і бути вибраним, усім громадянам, що покінали 18 років життя, без різниці на пол, расу і національність. Тільки ті, що позбавлені судовими органами виборчого права та божевільні виключені згідно законів Стаїнської Конституції.

Вибори до найвищих органів радянської влади будуть великим політичним для тих, що вже позакрипани від крику про безправство в Радянському Союзі, про диктатуру однієї чи кількох партій, про панування однієї національності над другою і багато інших подібних пісенітниця.

Буржуазія в різних країнах любить хвалитися своєю демократією, але в той самий час вона не хоче виявити справжньої її суті. Вона не хоче сказати, що в багатьох країнах жінки позбавлені зовсім права голосу, в деяких країнах потрібні певні маєткові кваліфікації, є також певні обмеження щодо права голосу особам, що переїжджають з місця на місце і тому подібне. Таким чином велике число народу — робітників і селян — позбавлені права вибирати і бути вибраним.

Стаїнська Конституція не ставить своїм громадянам жодних застережень (за винятком лише згаданих). Бо не може бути справжньої демократії, не давши жінкам права голосу. Не може бути повної демократії в тих країнах, де законом позбавляється права голосу людей, які єповинні військової службі. Не може бути справжньої демократії там, де одна нація поневоле іншу націю чи націєншини.

В цій великій країні Радянського Союзу ведеться тепер масова підготовка до виборів. Спеціальні інструктори навчають робітників і селян, як треба голосувати, а навіть як переконувати голоси. Видбуваються масові мітинги по селах і містах лише для того, щоб пояснити, навчити народ, як він повинен значити балоти. Випроductiveвано навіть спеціальні фільми, які демонструються в усіх театрах, де показано від початку до кінця цілу виборчу процедуру.

За півтора дня містяться в Радянському Союзі перший раз після Жовтневої Революції відбуваються вибори уряд.



І китайські дівчата зі зброєю в руках спішають на оборону своєї країни. На цій картині показано частину військового відділу героїчних китайських дівчат, що перейшла військово навчання і готова до військової служби в боротьбі проти японських нацистів. Дівчата беруть участь навіть в найбільших боях, що зараз ведуться коло Шанхаю. Певне число дівчат вже вбиті, а багато ранені. Надзвичайно відвагою відзначилися також іспанські дівчата в боротьбі проти фашизму в Іспанії.

Наслідуйте добрий приклад

На іншому місці цього числа поміщено допис, в якому т. Ільчук з Гайленд Парк, Алта., викликає ряд товаришів на змагання в листопадовій кампанії в користь робітничо-фермерської преси. Викликаючи інших товаришів на змагання тов. Ільчук ставить в першу чергу перед собою завдання зібрати в листопаді \$20 для своєї преси.

Такі самі вимоги, тобто зібрати по \$20, він ставить до деяких товаришів, до інших ставити менші вимоги зібрати по \$10, до інших ще менші. Це значить, що т. Ільчук знає положення кожного викликаного ним товариша, знає також можливість виконання наложеної праці.

Беручи на увагу також і те, що до листопадової кампанії є ще більш тижня часу т. Ільчук відкріпав завдання, що він буде працювати повною силою і не хоче, щоб його викликали аж при кінці листопада, коли вже нема часу багато зробити. Це значить також, що всі викликані ним товариші знають наперед що їх чекає, мають час заздалегідь приготуватися, виробити собі певні плани чи то індивідуально чи навіть колективно, а це багато допомагає, щоб перемогти у змаганні.

Коли ми говоримо про змагання, яке започатковує тов.

Ільчук, то нам слід мати на увазі т. Липку, який кілька тижнів тому з'явився через «ФЖ» товаришів, що він викличе на змагання в листопадовій кампанії. Тов. Ільчук почувався, що змагання його не обміне і тому випередив т. Липку. В кожному разі в прествільській окрузі закроюються змагання в листопаді на широку скалю, що забезпечить успіх кампанії.

Китаянки виклик т. Ільчука хочемо вірити, що всі викликані ним товариші не тільки приймуть виклик, але також будуть працювати, щоб його виконати. Це значить, що для прествільської округи є забезпечена сума поперек \$230 на листопадову кампанію самими лише викликами т. Ільчука. Це повинні мати на увазі окрешні наради, які мають відбуватися в прествільській окрузі і відповідно до цього встановити квоту на листопадову кампанію.

Але до плану т. Ільчука треба вкласти маленький додаток який т. Ільчук виминув, це є придбання нових передплатників. Питання придбання нових передплатників для «Фарм. Життя» мусять бути у нас на першому місці і про нього треба пам'ятати не тільки в часі кампанії, але кожного дня в році.

Йдучи слідами т. Ільчука усі члени робітничо-фермерських організацій, усі активісти повинні вже тепер приготуватися

до успішного переведення листопадової кампанії. Змагання і виклики повинні охопити все наше членство і відділи. Тому не зволікаючи, викликайте одні одних на змагання так, щоб ваші виклики могли бути поміщені в «Фарм. Житті» ще перед розпочаттям кампанії, а в крайньому випадкові в першому тижні листопада.

C. П.

ЛЕГАЛЬНЕ ГРАБІЖНИЦТВО

Свого часу в Сполучених Штатах було розвинулося широку скалю грабування худоби від фермерів. Банди граббжників, озброєних в революційні напади на ренчарів і забирали від них цілі череди худоби, гнали на ринок і заробляли великі гроші. Дуже часто вони навіть вбивали ренчарів, які пробували ставити їм опір. Урядові власті того часу не могли справитися з тими організованими бандами граббжників і вони через довгий час були дієвими правителями на деяких частинах ренчарської території в Сполучених Штатах. Таке граббжництво було розвинулося до певної міри і по цьому боці кордону — в Канаді.

Ті часи вже минулися. Спогади про них тепер висвітлюються фільмами в театрах. Сьогодні ми маємо нове грабування худоби, легальне грабування, грабування, яке переводить не хто інший як самий домініантний уряд. Мова йде про план домініантного уряду, встановлений міністром рільництва Гарднером на основі якого забирається худоба від фермерів в певних околицях Саскчевану в центрі і чверть

Цього року Західну Канаду навістала страшна, нечувана ще в історії Канади, посуха. Навіть посушеська виборів. Ні стеблянки зеленої трави не можна було побачити в деяких околицях південного Саскчевану. Худоба почала поводити гінути з голоду.

Замість прислати пашу для цієї худоби в посушливі околицях, щоб врятувати її від голоду, домініантний уряд за ініціативою свого міністра рільництва, Дж. Г. Гарднера, ринів кілька тижнів тому закупити, і дієвості забрати за подарунок, всю худобу від фермерів в посушливих околицях, залишаючи кожного фермера тільки кілька штук. За цю

Перед муніципальними виборами

В різних місцевостях фермерських муніципаліт фермери приготувалися до виборів. Потреба мати в муніципальних радах своїх дійсних представників і оборонців сьогодні являється більшою, як попереднього. За останніх кілька років фермери на досвіді власного переживання переконалися в потребі цього. Головно вони переконалися тоді, коли треба було домогтися реліфу, паші для худоби, насіння і т. п. В тих муніципалах, де був один-два муніципальні радні, які розуміли положення фермерів, які ставили інтереси фермерів понад усе, там легко можна було добитися допомоги. Чим більше було таких радних, тим краще було для фермерів.

В муніципалах, де крісла муніципальних радних захопили політичні агенти буржуазних партій, бизнесмени, які дивляться на справу лише зі свого бизнесового боку, люди, які причеплені до політичної тарайки буржуазних партій, які часто бувають вдоволені, коли пан поглядить їх по плечах, такі люди дуже часто насміялися над фермерами, коли ті домогалися реліфу чи взагалі допомоги від муніципалу.

Дуже часто фермери виходили невдоволені з муніципальних офісів. Траплялися випадки, що деякі муніципальні радні посуслилися аж так далеко, що викликали фермерів з офісів, не давши їм допомоги. Вістка про поступок таких радних сильно обурювала фермерів цілої околиці і фермери вже тоді прирікали, що в майбутніх виборах вони виберуть такого радним, який покаже

кожоденною працюю гідним займатися місце в громадській установі. Муніципали являються першими і найближчими урядовими установами до фермерів. Вони є дуже важливими установами. Нераз траплялося таке, що фермер, не добившись нічого в муніципальній раді, їхав до провінційного уряду з надією дістати там те, чого він домогався в муніципальній раді, але провінційний уряд не хотів слухати не хотів домогання фермера і відсилав його до муніципалу. З цього бачимо, що муніципальні уряди мають велику силу в переведенні певних постанов. І вони їх переводять. Як ці постанови, це залежить від того, хто є членами муніципальної ради.

До муніципальних виборів залишається ще кілька тижнів часу. А це значить, що за той час треба зробити добру підготовку, щоб вибрати до муніципальної ради таких радних, які будуть обороняти інтереси фермерів. В деяких фермерських місцевостях фермери вже номінували своїх кандидатів, в інших місцевостях мають в виду номінувати. Є однаке також і такі місцевості, які зволікають справу до останнього дня, а на цьому користуються наші вороги. Вони поширюють свою роботу між фермерами ластануться до них, щоб знову дістати їхні голоси.

Кожну хвилину фермери повинні використовувати на підготовку до виборів. Не можна легковажити справи. Назначивши кандидата, треба попрацювати так, щоб він був вибраним Г. Щ.

ПРОДУКЦІЯ ФРУКТУ В ЗАХ. КАНАДІ

Мабуть не всім відомо, що в Манітобі можна виростити еприкоти. Діти селян ростуть в Манітобі вже від довгого часу. В південній Манітобі навіть яблука ростуть.

Але ніхто не подумав би, що в Манітобі, і Західній Канаді взагалі, можна виростити еприкоте. Домініантні експериментальні ферми в Канаді, а головне Експериментальна ферма в Морден, Ман., виплекала рід еприкотів, що ростуть в Манітобі. Експериментальна ферма в Морден, Ман., через довгі роки експерименту і дослідження ріди ріди еприкотів, які в 1935 році остаточно дали рід дав дуже добрі результати. Його назвали «Скаут Еприкот».

Дерево «Скаут Еприкот» має поперек 12 футів широчини. На мороз воно є досить вичорне і любить гарячу погоду

виробити найкращі органи радническої влади, щоб під їх керівництвом, під керівництвом комуністичної партії і далі крокувати до веселого, щасливого, вільного і заможного життя, до світлого майбутнього.

в літі. Овоч росте навіть на верхніх галузках.

Експериментальна ферма в Морден, Ман., яка лежить по східній стороні міста, 12 миль від границі Сполучених Штатів, обслуговує південну частину провінції в загальному рільництві з спеціальною увагою в продукуванні фрукту на фермах Манітоби і Західної Канади. Сама ферма має 612 акрів з цього 84 акри є приділені для овочевих дерев. Тут ростуть різні овочі і ягоди — грушки, яблука, сливки, еприкоте, черешні, виноград і багато інших. Експериментальна ферма в Морден, Ман. є одна з найбільших збірників твердого фрукту в Північній Америці. Від 1929 року Експериментальна ферма в Морден виробує 91 понові ріди фрукту і квіток 77 нових родів фрукту, і 14 нових родів квіток.



СЕР ДЖОФРІ ПОРТКАТ, губернатор Гонт' Конг, який з'явився минулої суботи інвеститивної в справі заповнення японцями китайських рибальських суден з цілими родинами, що жили на них

являють, що торгують худобою. В інших дистриктах ще не було урядових купців. Тут знову появилася ціла гурма приватних купців, які забирають худобу від фермерів ще навіть по нижчій ціні, як встановив уряд. Фермери мусять давати худобу, бо інакше вона вигине з голоду.

Це є грабування худоби від фермерів на широку скалю. В англійській мові таке грабування є відоме як «кетл ролінг». В Західній Канаді воно відбувається в зовсім легальний спосіб. За старих часів банди граббжників, що закрадали худобу наразували себе навіть на втрату життя, а сьогоднішні граббжники мають певну протекцію з боку уряду, бо уряд же висунув цей план. Чи будуть фермери далі мовчати на таку політику «свого» уряду?

Негайна посілка паші для худоби в посушливих околицях; не дозволити на винищення пайкрації худоби, яку фермери мають; покарати тих, які, використовуючи теперішнє гнижеське положення, грабують фермерів, забираючи худобу від них за безцінь, щоб обдурити себе; припинити давати виспанати худобу в Саскчевану — є доміжати, наоколо яких фермери повинні об'єднатися і повести боротьбу. Коли воно цього не зробить, вони будуть зовсім зруйновані. Колишні граббжники вбивали ренчарів пострілом з револьверів. Теперішні граббжники вбивають фермерів новим способом, дуже повільним способом, який спричинює багато муки і терпіння. Але як колишні ренчари, зорганізувавшись, покінчили остаточно з організованими бандами граббжників, так і тепер фермери Західної Канади, об'єднавшись і організувавшись, поставили край теперішнім граббжницькій політиці уряду.

РОБІТНИКИ Й ФАРМЕРИ Природні Спільники в Боротбі

(З ДОПОВІДІ ТИМА БАКА НА ВОСЬМОМУ ВСЕКРАЄВОМУ КОНГРЕСІ КОМПАРТІ КАНАДИ)

В дні від 8 до 13 жовтня відбувся в Торонто Восьмий всекраєвий конгрес Комуністичної Партії Канади. Щоб уявити собі величину цього конгресу та його значення, вистарчить вказати, що відкрився він в присутності десяти тисячній маси народу та 500 делегатів з цілої Канади.



Конгрес вітали: представник Комуністичної Партії Франції, член її політичного бюро А.Фред Кост; провідник Комуністичної Партії Сполучених Штатів Америки Ірл Брауер; представники германської міжнародної організації в Іспанії, між ними письменник Ралф Бейтс, організатор згаданої організації, що відкрила себе невмирущою славою в боротбі за демократію; на конгрес надіслали телеграми від комуністичних партій з різних країн та людей, а представника з Куби не перепущено через кордон.

У відміну від усіх попередніх конгресів, на Восьмому всекрає-

вому конгресі Комуністичної партії найбільше були зареєстровані англо-саксонські та ірландські уродженці у цілому конгресі активно вижили себе французи. Представник французької делегації у своїй свідомості заявив, що коли в часі

Зьомого конгресу усіх французьких членів партії було заледве 50, то в цьому конгресі є більше, як двічі стільки делегатів.

Комуністична Партія Канади виросла за останні роки у велику силу, маючи 15,000 членів та понад 100 алдерменів, рівня та людей в муніципальних урядах Канади взагалі.

На 500 усіх делегатів, українських делегатів, що репрезентували різні місцевості було біля 35.

Багато уваги конгрес присвятив посує в Саскечевані та подіям в Альберті, ухваливши по цих питаннях окремі резолюції. Про які напишемо в наступних числах "Фармерського Життя", а на цьому місці подімо 5-ий розділ доповіді Тима Бака, присвячений спеціально стосункам фармерів і робітників.

Вороги народу, реакція, що хоче відібрати демократичні права і встановити свою необмежену диктатуру, посилює свою роботу

на роз'єднання фармерів і робітників. Комуністична партія, установивши свій провідник, якраз таки фактами показує як криву спорідненість фармерів і робітників, цих двох сил праці, однак, що визискує капіталістами, які наклали свої кігті на усе життя канадського народу. Тому, на нашу думку, 5-ий розділ доповіді Тима Бака є дуже важливий для фармерів і робітників Канади: він повинен послужити й послужить основою боротбі за міцну єдність цих великих братів праці у їхніх змаганнях за мир, демократію, прогрес і за поліпшення свого життя.

Усім нашим читачам ми рекомендуємо цей розділ доповіді Тима Бака, присвячений спеціально стосункам фармерів і робітників. Усім нашим читачам ми рекомендуємо цей розділ доповіді Тима Бака, присвячений спеціально стосункам фармерів і робітників. Усім нашим читачам ми рекомендуємо цей розділ доповіді Тима Бака, присвячений спеціально стосункам фармерів і робітників.



Веселі бабаторі і повні життя радянські дітвата, члени спортивного клубу "Буревісник", жваво парадують через Червону Площу в Москві з нагоди 23-го Міжнародного Юнацького Дня. З піднесенням гургу затиснутими п'ястками вони вітають провідників партії і уряду, що стоять на трибуні і переглядають величезний зліт молоді. Поверх один мільйон молоді взяло участь у цій демонстрації.

На питання, що його кийсь час тому поставлено, чи справді існують спільні інтереси між фармерським народом і робітничим класом, дало відповідь саме життя. Спільність між покупною спроможністю тих, що працюють за заробітну плату і прибутками фармерів стали очевидними. Фармерам вдалося дещо рятувати себе кооперативною діяльністю, але й тут на кожному кроці вони стіралися з завзятим спротивом фінансових інтересів. Фармери нарівні з робітниками є жертвами монопольного контролю індустрії і фінансової та кредитної машинерії, і однією постійною підтримкою в тому стані для них був робітничий рух, а робітничі представники в тих установах, де організованим фармерам вдалося захопити владу, були їх постійними спільниками.

База тієї спільності є очевидна в наших спільних інтересах, але альтернатива прогресу через об'єднану народну діяльність або реакцію під п'ятою фінансового капіталу заставляє тепер подати собі руку і допомогти, щоб спинити зменшення фармерської покупної спроможності і здобути засоби на користь народу від економічного піднесення канадського господарства.

Недвлячність на те, що сотки й тисячі людей далі є без праці, не двлячність на те, що посуха деретворила широчезні пшеничні лани в пустиню і десятки тисяч фармерів опинилися в розпучливому стані, продукція швидко зростає. В кількох галузях господарства продукція дійшла свого передкрізного рівня; в деяких з них вона вже перевищила "вершок" 1929 року. Продукційна сила, видатність машинерії і продуктивність працюючого народу стало збільшуватися і широко відомо, що тепер існують господарські можливості для поліпшення життєвого рівня і соціального забезпечення ціля всь.

Сьогорічний кілич — це кілич за підвищення покупної спроможності народу. Швидке зростання багатства Канади, збільшення продукції і наш величезний експорт є свідомством, що підвищення покупної спроможності є можливе, якщо фармери й робітники об'єднуються. Хоч 932,000 народу далі залежать від директного реліфу, продукція кількох стандартних товарів в тягу червня біжучого року була більша, як пересічна щомісячна продукція, в тягу 1929 року, який вважається "вершком добробуту".

Для прикладу:

- Продукція мінералів була 63.1 процент вища, як 1929 році.
- Електрична сила була 61.9 процент вища, як в 1929 році.
- Продукція газетного й книжкового паперу була 34.5 процент вища, як в 1929 році.
- Продукція автомобілів, і троків була 8 процент вища, як в 1929 році.
- Сталева продукція була 11.1 процент вища, як в 1929 році.
- Мануфактурна продукції була 6.1 процент вища, як 1929 році.
- Продукція в різнях була 50 процент вища, як в 1929 році.
- Зовнішня (закордонна) торгівля також була вища. За перші шість місяців біжучого року вона була найвища від 1930 року. Збільшення її відбувалося в наслідок значного збільшення експорту, головню матеріалів воєнної індустрії. Експорт тепер є на 26 процент вищий за рівень 1929 року, коли імпорту залишається більше, як 50 процент вищий від 1929 року.
- Робітники індустрії й фармери далі терплять від гострого зниження їхньої покупної спроможності, впровадженій ще в часі кризи. Вартість продукції землі впала внаслідок 1929 року на величезну суму \$350,000,000 (350 мільйонів доларів). Вартість молочних продуктів становить 84 мільйонів доларів менше, хоч скількість продукції була більша, — загальний прибуток фармів в 1936 році був біля 600 мільйонів доларів менший, як в 1929 році, хоч загальний процент тагарів в фармерах зменшився, як був тоді, і ціни, які вони мусять платити за мануфактурні та інші товари стало підноситися. Втрата покупної спроможності фармерів є навіть очевидна, коли візьмемо на увагу цілу минулу декаду (десятиріччя):

Загальний фармерський прибуток в 1926 році становив \$1,668,175,000; в 1929 році — \$1,631,081,000; в 1936 році — 913,081,000.

Скількість фармерів, що платили прибутковий (доходний) податок в 1926 році — 3,629; а в 1936 році — 691.

Пересічна заробітна плата робітників, що працювали в канадській індустрії в 1926 році, була \$19.28 на тиждень; в 1929 році вона скінчилась \$20, а в 1936 році впала до \$17.70 на тиждень. Одночасно кошти зменшилися й у сільському і між робітниками, що працюють в сільському господарстві.

Катеторічний зростає їх переважний фармери, робітники

і службовці в тягу минулих десятиріч, якраз відзеркалюються в таких фактах: національне багатство збільшилося між 1921 і 1936 роками на поверх чотири більйони доларів, але загальне фармерське багатство за той самий час зменшилося на два більйони доларів. Заробітна плата робітників і службовців зменшувалася на приблизно триста мільйонів доларів річно, загальний прибуток фармерів зменшувався майже удвоє більше, коли показник цін виказує, що ціни на усі товари піднеслися, ціни на індустриальні "common stocks" подвоїлися.

З цього ми бачимо, що коли національне багатство і прибутки за останні дві декади, дуже збільшувалися, пропорція, що її отримували продуценти — робітники й фармери — стало зменшувалася.

З другого боку прибуток багатів збільшився не двлячність на кризу. Загальний прибуток, оцінений для прибуткового податку в 1936 році становив \$1,133,440,034 проти \$1,003,110,640 загального прибутку в 1926 році. Але в тому було 10,000 людей (в 1936 р.) менше, що платили прибутковий податок. Збільшення концентрації багатства й добробуту є ще більше очевидні, якщо ми порівняємо цифри витрачених процентів і дивідендів власникам канадської індустрії. Порівнюючи звіти газети "Файненшіел Пост" про виплати за перших вісім місяців 1937 року з виплатами за той самий час в 1929 році ми матимем нижче подані числа.

ЗА ПЕРШИХ ВІСІМ МІСЯЦІВ

Проценти за бонди: в 1929 році — \$166,143,957; в 1937 році — \$282,098,909. Збільшення в 1937 році проти 1929 року становить \$115,954,952 — на 69.8 процент.

Дивіденди: в 1929 році — \$140,988,387; в 1937 році — \$180,669,664. Збільшення в 1937 році понад 1929 рік на \$39,681,277 — на 28.3 процент.

Разом: в 1929 році \$307,132,344; в 1937 році — \$462,968,573. Збільшення в 1937 році понад 1929 рік на \$155,836,229 — 50.7 процент.

Збільшення виплат процентів і дивідендів на суму \$155,836,229 не становить ще усього збільшення незароблених зисків кількох вибранців. Виплати процентів муніципалами, провінціями і домінією на довги, плюс — на довжні загарантування провінціями й домініальним урядами, становлять тепер загально поверх 260 мільйонів доларів річно. Все це йде до того самого класу, який отримує виплати дивідендів і процентів від шерів корпорацій і від зростаючої величезної пропорції збірних і усіх виплат процентів і дивідендів — які загально становитимуть, поверх 900 мільйонів доларів цього року — все це йде в руки жменьки мультимільйонерів, які відмінюють господарське життя Канади.

П'ята частина усього багатства канадської продукції йде тепер на виплачування процентів і дивідендів. Тільки 6,448 людей в цілій країні мають прибуток по 10 тисяч доларів або більше на рік, але 304 з них (менше, як один на кожних 36,000 нашого населення) мають поверх 50 тисяч доларів прибутку річно кожний, а про загальний їхній прибуток можна судити по тому факті, що вони платять 33 процент усього особистого прибуткового податку. Порівняйте це з фактом, що тільки 694 фармери мають вистарчаючий прибуток, щоб платити прибутковий податок взагалі і їхній загальний податок становить тільки дещо більше, як одну десяту частину проценту загального особистого прибуткового податку.

База співпраці фармерського і робітничого народу є очевидна. Наш спільний ворог є монополістичний капітал. Вища покупна спроможність — це спільна потреба, і єдність ді фармерських організацій і робітничого руху дозволить здійснити потреби, є одна можливість вибороти засоби поліпшення. Робітники й фармери — кожний з них стоять перед обличчям загрозли реакції. Ми повинні тепер консолідувати нашу спільку.

В АНГЛІ ІСНУЄ ПОПИТ НА ЗМЕНШИЛОСЯ ЗАГАЛЬНЕ КАНАДСЬКІ КУРИ

Англі є торгівлю покупцем канадського курячого м'яса. Завдяки добрій якості курячого м'яса в Канаді, попит на куряче м'ясо в Англії постійно зростає. Найбільший попит є на курі, що важать від 3 до 4 фунтів. Майже всі посидки м'яса з канадських курей, що були в колі європейських, вже розійшлися і тепер там є місце на нові посидки.

ЧИСЛО БЕЗРОБІТНИХ НА РЕЛІФІ

Оттава, 18 жовтня. Нормен Роджерс, домініальний міністер праці, виступив в сенаті, що у вересні 1937 року всьох осіб на реліфі в Канаді, не включивши фармерів, було 468,114 проти 722,515 у вересні 1936 року. Число осіб на фармах, які у вересні цього року виступили на реліфі, становило 386,080. Число безробітних фармерів становило 82,034 процент фармерів виступили на реліфі у вересні цього року в Саскечевані.

В Рад. Союзі буде зорано більше землі, як вся обробна площа США і Канади

Рада Народних Комісарів СРСР вносить рішення, що цієї осені в Радянському Союзі маєеться зорати 177,500,000 акрів землі для весняної сівби. Це рішення є дуже важливого значення в підвищенні врожайності на наступний рік. Разом з цим цієї осені буде засіяно 92,505,000 акрів озимими збіжжями, головню пшеницею. 270,000,000 акрів оброблялося цього літа і закінчиться їхню підготовку під засів цієї осені. З цього 55 мільйонів акрів було вироблено як пар (семерфалов), які зорано минулої весни.

Обробити таку величезну площу, найбільшу обробну площу серед всіх країн світу, більшу, як вироблена засівна площа Сполучених Штатів і Канади взяті разом, — стало можливим тільки під соціалістичною системою сільського господарства.

Цьогорічний високий збір збіжжя в цілому Радянському Союзі є до великої міри результатом механічної русійної сили, технічного талану, і піднесення могутньої людської сили, яке викликало соціалістичне змагання в сільському господарстві.

Значення цього величезного розвитку в сільському господарстві Рад. Союзу можна уявити собі, коли зважити на той факт, що це тільки 9 років тому одна десята засівної площі під яре збіжжя в Рад. Союзі була орана дерев'яними плугами і тільки один процент тракторами. Поверх трь чвертей цілої засівної площі засівалося руками; половину збіжжя жалося серпами і косами.

Цьогорічний рекордний врожай не є тільки результатом застосування в сільському господарстві механічної і технічної сили, але також результатом ентузіазму, з яким колгоспники і сільські робітники зустріли завдання, яке висувають. Сталин в грудні 1935 року підняв врожайність Радянського Союзу до 7—8 більйонів пудів. Це завдання, можна сподіватися, буде виконане в рік або два скорше, як передбачено в плані.

Цьогорічний рекордний врожай не є тільки результатом застосування в сільському господарстві механічної і технічної сили, але також результатом ентузіазму, з яким колгоспники і сільські робітники зустріли завдання, яке висувають. Сталин в грудні 1935 року підняв врожайність Радянського Союзу до 7—8 більйонів пудів. Це завдання, можна сподіватися, буде виконане в рік або два скорше, як передбачено в плані.

За першим офіціальним підрахунком уряду загальний цьогорічний врожай пшениці в Канаді вносить 188,191,000 бушлів. З цього 168,999,000 бушлів — яра пшениці, а 19,192,000 бушлів озима пшениця. Збір ярої пшениці по провінціям представляється так: Манітоба — 53 мільйони бушлів; Саскечеван — 35 мільйонів бушлів; Альберта — 76 мільйонів бушлів. Грейди цього року є дещо нижчі як минулого року. Цьогорічний врожай пшениці в Канаді є найвищий від 1914 року, коли було зібрано 161,458,000 бушлів, а ярого жита 000,000 бушлів пшениці. Але засівна площа під пшеницею в 1934 році була тільки на чотирі десятіх тієї величини, що цього року.



5-річний огер, один з найкращих в Канаді, який є власністю урядової експериментальної фарми в Летбриджі, буде виставлений урядом Альберти на виставу коней в Сполучених Штатах, що відбувається в Колумбус, Огайо, від 9 до 16 жовтня.

ЩО ТРЕБА ОБГОВОРИТИ на окружних нарадах

Бервн, Алта. — На останніх окружних нарадах нашої округи були винесені досить важливі рішення в напрямі розбудови наших організацій в окрузі, але багато з тих рішень ще не виконані тому, що не всі члени старалися перевести їх в життя, легковажно справившись.

Наближається зима та наші окружні наради. Ми знову з'їдемося і будемо підсумовувати свої здобутки, недоліки та виробляти плани праці на зимовий сезон.

Коли глянути на організаційно-освітню працю наших організацій в окрузі то можна зауважити її аріст. В деяких місцевостях освітня праця стоїть на задовільній основі, хоч повинна бути на передньому. На сторінках «Фарм. Життя» появилася ряд дописів з нашої округи, в яких товариші старалися висвітлити свої недоліки, не показуючи належної успіхів. Це добре явище, що товариші дають відомості про себе, але в нас є такі відділи, які не дають про себе чути і ми не знаємо, що вони думають робити в часі зимового сезону.

Я не хочу забирати багато місця на сторінках «Фарм. Життя», і тільки хотію порушити деякі справи перед окружними нарадами та сказати про працю наших відділів.

Деякі відділи проводять добру роботу, чого не можна недооцінювати. Відділ ТУРФД-Дім в Прествил продає 50 до 70 чисел «Клеріон Віклі». Відділ в Лейк Кардинал і Норт Стардорівнюють першому. В Гай Прейрі продають 5 чисел, але можна продати більше. Школярі роблять ударники в Гарланд Парк, хай вони самі про себе скажуть, коли взагалі мають про що говорити.



ІОСИФ ЛИПКА
Ударник піснєвської округи. За минулий рік він зібрав \$120 на допомогу іспанському народові. В травневій пресі він зібрав \$20. За рік т. Липка придбав 25 нових передплатників на «Клеріон Віклі» і 20 нових передплатників на «Фарм. Життя». Тепер вже поверх два тижні товариші продають піхотсю поміж фермерів і збирає нову і задожжену передплату на «Фарм. Життя», а також збирає жертви на допомогу іспанському народові. Він говорить, що дуже любить працювати для своєї організації і для трудящого загалу.

Бойове друковане слово можна поширити, коли б за цю працю взялися усі члени.

В окрузі замешкують фермери різних національностей, а більшість з них володіють англійською мовою. Між ними є багато прогресивних людей, які симпатизують з прогресивним рухом. Деякі з них є членами організації: Соціального кредиту, Ю.Ф.А. Кісієф, і інших. З цими організаціями наші організації майже не зв'язані і кожна з цих організацій веде свою працю індивідуально, хоч всі вони бажають поміршення життя фермерів та робітників.

Про кооперацію між тими організаціями ми говорили не раз, але на тому й лишалося. Слід сказати, що кожна з цих організацій окремо не становить великої сили, але як би ми всі об'єдналися і виступили спільно до боротьби за такі чи інші домагання, ми могли б їх досягнути. В зв'язку з тим відчувається великий брак провідних товаришів, який володіє бн добре англійською мовою.

В окрузі відчувається великий брак учителів-диригентів. У нашіх окрузі є багато молоді і дітвори, яку ми при допомозі учителів могли б притягнути до організації і тут виховати її в класовому дусі.

Ми плануємо надходять зими влаштувати три-місячний освітній курс, завданням якого буде підготувати товаришів до організаційної праці та до ВОК, який має відбутися слідуючого року.

В окрузі числяться 9 відділів ТУРФД-Дім, 1 Секції Молоді і 2 Юнесекції. Відділ Жінсекції в окрузі нема тому, що організування жінок у нас відкладається на задній план. Слід нам завжди мати на увазі, що в нашіх окрузі є широке поле до праці і ми можемо організувати не тільки українські маси, але допомогти також організуватися фермерів різних національностей. Як саме нам треба братися за це діло — відділи на місцях повинні докладно обговорити на своїх зборах, виробити певні плани та принести їх на окружні наради.

Ми мусимо збільшити нашу округу новими відділами, а старі відділи треба збільшити членством. Подбаймо, щоб кожний член був читачем своєї газети «Фарм. Життя».

М. А.



Нова карта з боїв в Іспанії. Лоялістський уряд перебрався з Валенсії до Барселони. Валенсія була осідком уряду від часу, коли фашисти почали тяжко бомбардувати Мадрид. На мапі показано ці міста. Рівнок мапа показує територію, що є в руках фашистів. Доляючи з малого містечка Яна, недалеко французької франції, фронт простягається покрученню лінією на південь в гори, скручує на захід обкруваючи Мадрид і далі йде на південь, витяк скручує на схід до Мотріль.

(Ману взято з німнінської «Фрі Прес».)

НАВЧИМСЯ НАЛЕЖНО ОЦІНЮВАТИ НАШИХ ПРОВІДНИКІВ

Бервн, Алта. — Ми часто говоримо про брак провідників в наших організаціях. Через брак проводу на місцях ми бачимо застій в організаційній праці. Таке нарікання часто можна бачити також і на сторінках нашої преси, де дописувачі пишуть про застій в організаційній праці та його причини.

Так, ми часто говоримо про брак провідних сил на місцях. Але з другого боку треба також сказати, що ми вже виховали в наших організаціях певні кадри провідних товаришів, але ми не навчилися ще їх належно оцінити.

В багатьох округах є окружні організатори, які віддають майже весь свій час для організації. В нашіх окрузі є також окружний організатор т. Алексієвич. Я знаю його положення, знаю також, як багато праці він віддає для організації. І тому я хочу порушити справу ще перед окружними нарадами.

Кожна людина потребує харчів, вбрання та мешкання. Коли людина працює для організації то відділи в окрузі повинні подбати про те, щоб такому працівникові дати на його прожиток. Воздухом людина не може жити.

В нашіх окрузі т. Алексієвич зорганізував ряд нових відділів, зорганізував і непереводлив три-місячний окружний курс, з бачимо як дістали ряд хороших працівників. Деякі фермери цікавляться скільки ми платимо товаришам за його працю. Товариші хочуть вірити, що наші товариші працюють для організації в багатьох випадках без жодної винагороди.

Я вважаю, що так далі бути не повинно. Цей товариш, що працює для організації, повинен дістати винагородження. Коли б так кожний член нашої округи дав 3 до 5 доларів на рік на піддержку організатора, то я певний, що наші організатори ще більше віддали б часу для організації справ. Це не велика сума і кожний з нас може дати на рік багато більше грошей на менш потрібні речі.

Це питання ми мусимо поставити на окружних нарадах і вирішити його. Треба звернути нашу увагу на організування нових відділів та приєднування членства до існуючих вже відділів. Крім того нам треба зимово відбутися три-місячний освітній курс. Є в нас багато здатних до науки товаришів, треба дати їм можливість навчатися.

ЗНАЙШЛИ ЗАБИТУ ЖІНКУ.

Минулого четверга рано знайдено коло сінтарської залізниці, 10 миль на захід від Спрингсайд, Саск., тіло старої жінки, яке описія розпізнали як мрс. Каролайн Бервн, Б. К. Догадується, що вона впала з поїзду, коли він був в русі і забилася. Поліція розсліджує.

БРАК ХАРЧІВ В НІМЕЧЧИНІ

В наслідок нагоного прожару, в Німеччині може постати серйозний брак харчів цього року. Цьогорічний збір жита підрозраховується на 6,770,000 тонн і мільйон тонн менше як попередній річний збір в роках від 1930 до 1935. Навіть, щоб несли пошкодження збір повинен бути меншим ніж в минулих роках були втрати на пошкодження для людей, британці будуть виносити на мільярд 3 мільйони тонн цього року.

Про брак харчів в країні навідує в своїй промові нещодавно тому навіть сам Гітлер. Але як в цьому напрямі він не сказав. Замість того він промовив свого народу, він не дає мільйони на допомогу французьким вимушеним робітникам і єврейському народу.

ДОБРИЙ ВРОЖАЙ ВІНОГРАДУ В ОНТЕРІО

Цьогорічний врожай винограду в Онтеріо (в дистрикті Нінгра) є один з найкращих за останніх кілька років. Минуло-річний збір винограду в Канаді вносили 23,104,000 фунтів, з чого Онтеріо дало 21,640,000 фунтів, а Британія Колумбія 1,464,000 фунтів. Цьогорічний збір буде вдвоє більший як минулого року.

Виноградництво в Канаді вперше започатковано в 1857 році. В 1880 р. під виноградом було вже засаджено 400 акрів, зараз під виноградом в Канаді є засаджено поверх 15,000 акрів.

ЗАМАЛО ЧОЛОВІКІВ У ВІДНІ

У Відні є блів 65,000 жінок, які не можуть одружитися через те, що там є замало чоловіків. У Відні є 816,422 чоловіків, з яких 146,312 є у відні, що довший о дружитися, але з другого боку там є 1,027,708 жінок, з яких 512,000 є у відні, що довший одружитися.

В Ганні кожного року роблять велику кількість шовкових тканин, але в першому році життя.

ЖИТТЯ ГУТТЕРИТИВ

Мало читачів «ФЖ» знає, хто є гуттерити. Це є релігійна секта, початки якої сягають в старину. Наскільки можна провітрити, ця секта була вже в середніх віках, в 15 і 16 століттях її існувала зразу таємно, бо католицькі власті її переслідували, як еретиків і відступників. За часів поширення реформації, в 16 і 17 століттях, коли протестантизм здобув собі багато прихильників і право існування, секта гуттеритів виступила отверто в Німеччині, Нідерланді і Чехав.

Деякі гуттеритські письма твердять, що їх секта є продовженням перших християнських громад ще з часів римської імперії.

На всякий випадок гуттерити живуть ще й досі на вір перших християн. Приватного маєтку ніхто з них не має і не знає. Вони живуть в церквочках, де кожен належить цій громаді. Живуть в одній мешкальній будинку, мають спільну столову і кухню. Мають поділ праці. В праці чергують. Кожний здібний до якої окремої галузі рільництва чоловік відповідає перед громадою за цю ділячку.

Кожна громада старасться бути самовистачаючою й незалежною. Тобто виробляють все своє, що тільки можна, щоб як найменше залежати на вишкі. Матеріальні крадіжки, шенція, гарочний ковання, колідін, старіння і т. д.

Давніше в Німеччині, описі в царській Росії, до якої переселились ще за царя Катерини та її наслідників, гуттерити мали їх своїх краді, але зараз, серед капітальних останніх кушунуть ткацтво на одягу то-тону, тільки шовкі самі. Всі одягнені однаково: чоловіки в

жінки на чорно, тільки про свя-ті жінки носять кольорову шовку і одяг.

В них їда проста без вибагів. Усе своєї продукції з свого поля і городу.

Іхні вівчарство не дозволяють курити, ходити на музику й танці або пиячити, хоч випивають мірно у свято.

Неодружені чоловіки голять заріст, але одружені запусають бороду й вуса.

Деякі більші громади мають свої млини й продають муку, куди можуть. За це великі компанії млинових навіть по селу тягали гуттеритів, але прогнали й гуттеритська мука продається й тепер дешево.

Громада звється в англійського колонії. Нею управляє прічер (проповідник біб-лії). Його влада досить строга і коли котрий член провиниться чим, прічер може й карав його цагайкою.

В неділю йдуть три рази до церкви, а цілий тиждень працюють: умірковано поза сезон, а важче в сезоні. Підчас жива, наприклад, працюють всі, чоловіки й жінки. Землю змінують обробляти на морседній спосіб і модерною машинерією. Тому в нормальні роки мають гарний збір жита. Плекають багато всякого скота й домашньої птиці. Продають багато всякого продукту, городини, меду тощо, а майже нічого не купують крім машинерії. Тому за кілька років успівають виплатити свої фарми й купують сусідичу землю, якщо є на продаж.

Воци виходять на тім добре, що спільно працюють і разом мешкають та усе в них є «наше», а не «моє». Там, де кожен багаті фермери не мають праці на кінець й зливаються, ведучи індивідуальну господарку, гуттерити вкупі, виплачують і заможніють.

Хоч гуттеритські громади (і подібні до них менопітські) ведуть своє життя на основи біблій, все ж такі їхні засади є спільна власність, спільна праця й життя. Навіть школи мають свої, але учителі є з урядовими сертифікатами і навчання є після вимог департаменту освіти.

З бундів царської Росії в Америку вїхали вже давніше, ще перед війною, бо не хотіли співити царської військової служби.

В околиці Портсидж, Овкнл, Ілай та других є вже кілька гуттеритських громад і всі є в добрім маєтковім стані.

Д. Я. П.



ПРОШКО САЙНО, японський амбасадор до Сполучених Штатів, який неофіційно відвідав на дні державного секретаря Сполучених Штатів Кордеса Гала, щоб засилити бачення інформації відносно урядової заборони США, в якій вони засунувають Японію за зламання міжнародних урядів у зв'язку з її нападом на мирне населення Китаю.

НА МАСОВОМУ МІТИНГУ ПРОМОВЕЦЬ ЗАКЛИКАВ ДО ОРГАНІЗАЦІЇ

Біггар, Саск.. — До нас заго-стив тов. Кренц з Саскатууні і 26 жовтня відбулося масове віче, на якому він промовляв. На це віче зібралось досить багато людей і всі уважно слухали промовця.

У своїй промові т. Кренц присвятив найбільше часу і уваги положенню в Іспанії та боротьбі яку там веде іспанський народ проти фашизму. Він наводив докази про те, як фашисти знущаються над іспанським народом, як німецькі та італійські аероплани налітають на села і міста Іспанії, кидають бомби, які нищать будинки, руйнують цілі села і міста, вбивають невинне населення Іспанії. Багато людей вже подіяло в Іспанії, багато сірот та вдів вже лишалося по загибелі героїв іспанського народу.

Переказавши про Іспанію т. Кренц звернувся у свій присутніх на положення тут в Канаді. Особливо він згадав про наші життя молоді, яка не має змоги дістати праці. Багато хлопців їздять фрейтами від одного кінця Канади до друго-

го, але положення всьди однакове і нігде не можна дістати праці. Багато хлопців попадають під колеса тягарових вагонів, в наслідок чого стають каліками, або гинуть.

І коли молодь нуджається, не має в що вбратися, не має жодних розваг, то капіталісти приготуються до війни, готують її на гарматне м'ясо. Війна може вибухнути кожною хвили і тоді можуть забрати наших синів на війну, хоч ніхто з нас не хоче їх віддавати. Коли ми зорганізуємося, тоді не допустимо до війни, не допустимо до фашизму.

Після промови були питання, на які т. Кренц давав влучні і вдовольні відповіді. Палким захиском ставати членами ТУРФД-Дім т. Кренц закінчив масове віче.

Вечером того самого дня відбулися збори членів, на яких т. Кренц здавав звіт з останнього з'їзду ТУРФД-Дім, що відбувся у Вінніпегу. Рівночасно від подавав нам різні вказівки відносно ведення організаційної праці. Присутня.

В РАДЯНСЬКОМУ СОЮЗІ ВІДБУДУТЬСЯ ЗАГАЛЬНІ ВИБОРИ

Радянський уряд проголосив минулого понеділка, що 12-го грудня відбудуться загальні вибори в цілому Союзі для вибору Верховної Ради з двох палат: Ради Союзу і Ради Національностей — яку встановлено новою Сталінською Конституцією, прийнятою в грудні 1936 р. Верховна Рада буде найвищим органом державної влади. Голосувати будуть таємно і директно. Біль 100,000,000 осіб візьмуть участь в голосуванні.

Рада Союзу буде складатися з 569 депутатів, а Рада Національностей з 574 депутатів. Депутатів вибирається на 4 роки. Йосиф Сталін, генеральний секретар Весоюзної Комуністичної Партії (більшовиків) і всі керівні комісари будуть кандидатом до Ради Союзу. Сталін вже номіновано кандидатом.

ДЛЯ СВОЄЇ ПРЕСИ

Ваші друзі, які збирає за «Фарм. Життя» зібрав на пресовий фонд «Фарм. Життя» \$3.25. Жергунати: Т. Школювний, Бирде Гил, 25 центів. П. Т. Іваночко, Янів, \$1.00. Ів. Дубецький, Янів, 25 центів. М. Долик, Янів, 25 центів. Л. Стельмах, Бирде Гил, 50 центів. Іван Гарасим, Лейдівуд, \$1.00. Усім жергунатам складається щира подяка.

ТРАГЕДІЯ ВІННІПЕГ

Один чоловік загинув, а три інші були серйозно пошкоджені і знаходяться в критичному стані, коли минулої п'ятниці ввечером сінтарський поїзд вдарив в їхнього трока на залізничному перехресті на номері 1 гайвей 5 миль на захід від Болдсхур, Ман. Забитим є Микола Батенчук, 46 років, фермер з Тиндал, Ман. Пошкоджені: Тед і Михайло Варчак, брати, перший 40 років, другий 26 років, з Тиндал і Іван Комісарчук, 25 років, також з Тиндал. Батенчук залишив жінку і 7 дітей.

Вони вертали домі в Вайтмаунт, і, переїжджаючи через кросінг, стрінулися з цим трагічним випадком.

Junior Reviews

by MARY KOSS

Hello Juniors!

"And another Redskin hit the dust" — I mean "And another branch gets struck off the "did not" list. This time it's one of our leading branches in Lachine, Que. Lachine Juniors sent in \$4.41 which is over their quota of \$4.00. Good for you Lachine! Let us know more about your work soon.

And another branch gets struck off the list. This time it's Ottawa Junior Section. Ottawa Juniors did not quite reach their quota as only 56c. were collected. But they will do much better in the future they say. That's the spirit, Ottawa!

Moose Jaw Juniors are planning their work for the coming season. They worked in the Spanish campaign but have not sent in their money yet. This will be done very soon I think.

The Port Arthur Juniors are keeping in step with Port William. They also have a sewing circle for the girls and the boys are collecting birch bark to make all sorts of useful things. The dues are being straightened out and the badges being paid for. They are going to celebrate their 5th Anniversary on the 24th of this month with a play. Keep it up, Port Arthur!

Hurray! News from Edmonton Juniors! They write that nothing has been done till now because infantile paralysis had spread through Edmonton and the schools had to be closed. On account of this they were forbidden to carry on their meetings. Last week they had their meeting and have decided to set up a sports club and a dramatic club. The dues and the badges are being straightened out. We hope to hear from you again very soon, Edmonton.

Fort Frances Juniors are getting down to work for the season. They have held a very successful hike and are planning to hold a little get-together on the 23rd of

this month. Oh yes, they sent in \$2.50 for the Spanish fund which takes them off the "did not" list.

I hear that the Timmins Juniors are starting up their work again. I also hear that they collected around \$4.00 for the Spanish fund. Send it in right away Timmins, and let us know more about your plans.

THE DANGER OF A WORLD WAR

Dear Juniors:

We are faced with the danger of a world war. Already we see the fascists trying to start one in Spain and China. Many millions of innocent lives have been taken. And this will keep up unless we, young and old, organize and build a mighty united movement against war and fascism. We children do not like war because we do not want to see our fathers and brothers killed. We will fight against war too.

Mary Bastisy, Prestville, Alta.

ANSWER TO LAST WEEK'S PUZZLE

The word is UNQUESTIONABLY.

ANOTHER PUZZLE

Arrange the letters of each group to spell a food.

- IONOSN
- ETOSPOAT
- ESDNRISA
- REABD
- ATSMURD
- LAMSNO

For example, the first group properly arranged spells ONIONS.

PROFESSOR ALBERT EINSTEIN

"I think it is my duty to express under the circumstances, how intensely I feel united to the great crises of Spain, to the loyal forces and their heroic struggles, but at the same time, I am ashamed to own that the democratic nations have not in this situation found the necessary energy to carry out their duty. More proud can Spain feel, if in spite of all this and the intervention of reactionary powers, she victoriously upholds her freedom.

YOUTH FORUM

Fascism -- Greatest Enemy of Mankind

(A letter from Peter Kostaniuk, a member of the Winnipeg Youth Section now fighting in Spain. Along with Peter are many other members of the YS fighting in Spain).

Murcia, Spain.

Dear Family:

It is quite some time since I have written as I have not had an opportunity to write due to various reasons. As yet I have not received one letter from Canada which in turn means from you. This may be due to the reason that I am constantly moving about the country and the letters can't catch up with me. But I want to say this — do not delay in answering my letters. Answer them as soon as you receive mine. You will never know what a letter means in Spain.

I was formerly with the Mackenzie-Papineau Battalion but since the beginning of August I have been with the Washington Battalion. I went up into action with this battalion. I am at present in a hospital in Murcia, Spain, as I was wounded on the 24th of August in the left foot. Don't get alarmed over this as the wound isn't very serious. I hope I won't be very long in the hospital as I never did like hospitals, although this hospital is quite good. Anyway, I'll cut the subject and write about something else.

A few weeks back I had an opportunity to visit war-torn Madrid, the city which is being talked about in all countries. To begin with, it is more striking and more up to date than most European cities, by that I mean large cities. I slept in a hotel which is more modern and more striking than what some of the petty bourgeois in Canada inhabit and it only cost me three pesetas (which is equivalent to 24 cents in Canadian money) a night, whereas it would have cost me, or



PETER KOSTANIUK

I should say anyone in Canada about \$3.00 a day for such a room. Most of the buildings in Madrid bear marks of aerial bombardment and so did this hotel I was in. Lights never go on in the evening and I am certain you understand why. In the early morning you can hear the artillery pounding away. The sight of the well-made barricades in the streets of Madrid towards the University city is something to remember. While I was in Madrid there was no attack from the air, but it occurs very often as you will note from the Canadian newspapers. Life in Madrid is fairly quiet and the people go about their business just like in other cities that are not under semi-siege. If you are travelling in Spain out of the war zone and use all of your knowledge of the war fade away for the time being you would never think there is a war going on in Spain.

I hope I get some of the letters that I am very sure you have written and if you haven't sent any pictures please do and I will send one of myself in the very near future. I also am going to send something for Daddy and Koste which I believe they will

like if it is possible to send it. Well, Mamma, I hope you have improved in health since I have left and don't forget to write. Daddy, how are you making out? Don't forget to write everybody. Why, are you still on your old job? How is the Youth Section making out? Is the Educational Committee still in existence? I miss Winnipeg pretty badly.

I like Spain a lot and I am in good health. In fact I have improved 100 percent physically and feel strong as an ox. Also I am happy to be here to be able to help fight against International Fascism, as it is the greatest and most horrible enemy of mankind. The International Brigade is doing almost superhuman work in the interests of the working class. This you know very well, but I have had the opportunity to see the destruction fascism leaves in its wake and if those people who waver in their stand on fascism and hold pacifist ideals; if they would spend one day in Spain and see the horrors of fascism with their own eyes, they would soon see the need for a strong united front against war and fascism, which the progressive people in Canada and other countries are striving for.

I will close now. Here's wishing that you are all as well as ever and remain that way. I will write another letter in a short time and hope you will do the same.

Salud!

Peter.

A TRYING LAD

Office boy: "Don't fire me, sir. Haven't I been trying?"

Chief: "That's just it. You have been trying my cigars, cigarettes, and patience."

INVITATION

"Just put that back where you took it from," as the young lady said to the darling young man who had stolen a kiss.

Federation Shots

Hooray! Thorold has decided to affiliate as a regular club of our Federation. They are planning a concert and a "Hallow'en Dance" and are also sending 2 delegates to the Eastern Canada YS Conference.

Regina CUYF held a successful concert and are going to put on a play in Moose Jaw soon. They sent in \$1.00 as their monthly pledge for the Spanish orphan fund.

From Prudhomme branch come tidings that the youth are taking a great interest in their organization. They sent in applications for 4 new members. That's dandy! Although they have been hard hit by the drought, they still will do their bit to help Spanish orphans.

West Toronto had a nice lecture by comrade Mutzak on the Statement of Purpose and the Constitution, which helped their branch considerably. Two members of their branch are now in Spain. These are comrades Wilfred Cowan and Philip Vyjahak, both only 20 years of age. We are proud of these 2 members of the West Toronto branch. They've gained a new member this week, too.

Waukegan branch has held a meeting, but as many of the members are busy at work, they weren't able to get their org. work started. However they promised to discuss the question of Spain and the CUYF Constitution in the near future.

A Letter to the Girls

Dear Girls:

I am writing just a few lines to let you know how our club is progressing in Winnipeg. The first meeting of the Girl's Club is a good indication that this season will be a very interesting one. This meeting was held in the form of a knitting circle — an enticement to any girl, I think.

Every girl present brought something to knit: mitts, a sweater, scarf, etc. Several of the experienced knitters very eagerly helped the beginners to get started. And, believe me, what fun it was! Alice Paniseo took her first lesson very seriously, and has learnt to do the plain stitch. But it was a different story when it came to purling. And no sooner did she get on, when alas and alack, a stitch was missing! We all helped in the search, looked high and low, but no trace of the missing stitch. And so, we are hiring a super-sleuth to solve "The Mystery of the Missing Stitch".

Margie Semeniuk was deciding all evening what to make, and just when it was time to go home, hit upon the idea of making mitts, I'm wondering if she hasn't changed her mind again. Of course, an experienced knitter like Eva Dubas worked hard, in fact so

hard that one needle went out and broke. Honestly, just as for Julia Scribner and her friend, Jean, well, I've never seen such fast knitters. They're probably wearing their sweaters already.

All this was being done to the accompaniment of a radio. Later, we were indeed fortunate in having Alice play several beautiful waltzes on the piano. Enthusiastic discussion on what we should do in the future was interspersed with jokes, amusing stories, etc. Many of the girls expressed ideas on having more parties, teas, lectures on girls' topics, cards, etc. And to add further to an already lively evening, refreshments were served. All in all, to say the least, it was a thoroughly enjoyable evening. We are going to meet again on Monday, Oct. 18 at 895 Magnus Ave.

And so, in closing, I am not hesitating in urging prospective members to come along and join us, and stop being "prospective". It's going to be a grand year!

But now, how about you girls in other places? Write in and tell us how you are getting along in your clubs. Maybe we can challenge you. How about it — is it a go? Yours for a successful girls club, Kay Woods.

ОРГАНІЗАЦІЙНИМ ШЛЯХОМ МОЛОДЬ МОЖЕ ПОКРАЩАТИ СВОЄ ЖИТТЯ

Прудгом, Саск. — Стараннями наших масових організацій в нас відбулося 29 вересня, в місцевому Фармерському Домі масове віче молоді. На віче також прибули і наші родичі, щоб допомогти нам обговорити ті питання, які найбільше дотикають нас і вимагають певної діяльності від нас.

Три промови говорили на тому вічу. Вони широко з'ясували теперішнє положення молоді, указали на загрозу війни фашизму, і закликали молодість до організації, щоб боротися за краще життя, боротися проти війни і фашизму.

Першим промовляв т. Гришук з Кадворт, Саск., який буде учителювати в Прудгом. Він розказав про потребу прислати дітей до української дитячої школи, коли ми хочемо,

щоб молодь дістала правильне виховання. Цю нагоду посілали своїх дітей до української школи повинні використати всі мешканці нашої місцевості.

Другим промовляв т. Н. Стефанюк, представник від провінціального секретаріату Секції Молоді ТУРФДім з Саскатуну. Він розказав про життя молоді в Канаді, наводячи приклади як тяжко приходиться молоді вжити. Дальше він вказав на загрозу війни і закликав молодість, яка перша буде покликана на фронт, вступити до нашої молодечої організації і організовано боротися проти війни. Він розказав як героїчно іспанська молодь бореться проти фашизму. Коли ми тут в Канаді не будемо боротися проти фашизму, фашизм також може зробити спробу захопити владу і зни-

щити всяку волю народу. Промова молодого товариша зробила гарне враження на присутніх і ми певні, що в скорому часі ми налагодимо працю в своїйому відділі СМ і поведемо жваву діяльність серед молоді.

Віттак промовляв т. Кренці від провкому з Саскатуноу. Він говорив про теперішні світові події, звертаючи найбільшу увагу на боротьбу в Іспанії і на Далекому Сході, де Японія провадить криваву війну, щоб захопити Китай. Він прикладав навія як фашизм масово винищує людське життя в Іспанії і Китаї. Щоб припинити криваві дії фашистів, нам треба організуватися і творити народний фронт.

Після промов були питання, на які товариші давали вдовольні відповіді. 4 нові члени вписалися до нашого відділу СМ, а один повний член до відділу ТУРФДім.

Я закликаю всю молодість нашої місцевості ставати членами Секції Молоді, тепер знаємо як Федерация Канадсько-Української Молоді, і спільно з нами обговорювати різні питання молоді, влаштовувати свої приємства і провадити цікаві заходи, як: мовні вечори, м. Додонська, секретарка відділу Фел. Укр. Молоді.

Американський медичний комітет, що розділюючи коштів охорони лікарів і медичних в Сполучених Штатах Америки і Канаді, доєднати, що на кожних 10 доларів в Канаді 8 гривень на якусь медичну або гуманітарну роботу.

Викликає на Змагання в Листопадовій Кампанії

Гайленд Парк, Алта. — В одному з чисел "ФЖ" я знайшов допис т. Липки з Лек Кардінал, в якому він бере нас трохи до "галопу", та хоче знати, що ми робимо в окрузі, а головне він дуже цікавий знати, що робиться в Гайленд Парк. Крім того його цікавить праця наших товаришів, що були на останньому окружному курсі.

Все це добре. Проте, що ми робимо, ми не боїмося сказати. Правда є, що в часі літнього сезону праця була трохи приупала і про це я вже писав до "ФЖ". Крім того були також і інші причини, а головне, особисті справи, що їх приносить товариші до організації. Тесер праця трохи оживає і ми віримо, що вона піде багато краще.

Я не знаю звітки тов. Липка набрав такої певності, коли говорить, що Гайленд Парк знову буде червоногетт після закінчен-

ня листопадової кампанії так, як це було в травні. Страхати нас нема потреби, бо ми не боїмося. Я не можу писати про листопадову кампанію, за цілий відділ, бо ми ще не мали місячних зборів, але я скажу від себе, що я доложу усіх старань, щоб кампанія випала успішно.

Тов. Липка страхає мене, що викличе на змагання. Не знаю, чи він це на жарт балакає чи на правду, але я беру справу серйозно і заявляю, що я готовий змагатися з товаришом. А щоб не чекати на виклик т. Липки аж десь при кінці листопада, я заявляю, що зобов'язуюся зібрати в листопаді \$20 нових і залегло передати на пресового фонду. На таку суму викликаю таких товаришів:

Т. Липка — Лейк Кардінал, Я. Сешоту — Прествил, С. Шмату — Д. Махія — Гай Прейрі, М. Алексієвича — окружного організатора.

По \$10 викликаю таких товаришів: М. Фудика і Ф. Бондарука — Гайленд Парк, П. Вічара — Гай Прейрі, С. Дубін, Н. Дубія і А. Корзана — Прествил, Ю. Петришина — Лейк Кардінал, Н. Ф. Воронока — Спирит Ривер.

По \$5 викликаю таких товаришів: В. Алексієвич — Лейк Кардінал, Антоніу Воробець — Гайленд Парк, Ф. Воронока — Спирит Ривер.

По \$2.50 викликаю таких товаришів: Ф. Шинькарука, П. Воробця, Ф. Воробця, П. Коваленка, Г. Кашубу і Ф. Бокowego — Гайленд Парк, П. Шемелка — Гвайтло, С. Горошка — Гай-

Прейрі, І. Парасюка і О. Максимівна — Соусет Гавз. А. Варваринця — Гайнс Крік, кінчу жертвувати один день своєї праці.

По \$1 викликаю таких товаришів: Д. Коваленка, Ю. Кашубу, Н. Ромік — Гайленд Парк. Я надіюсь, що всі викликані люди товариші не відмовляться прийняти мій виклик та виконають його. Це буде сповнення нашого обов'язку супроти нашої преси та забезпечення її на довгі зимові місяці. Беріться, товариші, усі до праці! Хто перший відгукнеться на мій виклик на сторінках "ФЖ"? Чи не т. Липка?

Іван Ільчук.



На повільній картині показують як мешканці відділу Шанхайо вибираються на збори, щоб уникнути смерті бомбардуваннями.

НОВИЙ ГОСПІТАЛЬ В ЕНДЕВОР, САСК.

30 пересели в Ендевор, Саск., заходом Червоного хреста, відкрито новий госпіталь. Ендевор, Саск. є на північ від Прієсті. Госпіталь побудовано з матеріалу з дерева в тому дистрикті. Працю коло будови мешканців того дистрикту виконав безкоштовно.

В цьому є місце на 6 ліжок. Червоний хрест буде тепер орендувати з будинку госпіталів в Саскатуноу.

ЦІНИ НА ПАПІР ПІДУТЬ ВГОРУ

В останніх часах ціни на папір значно піднялися вгору. Зараз ціна на томи газетного паперу виносить \$70. Лейк-фірми, що виробляють папір, говорять, що ціна піде до \$65 за томи газетного паперу. На цих 200 американських великих газетних шоденських підписали угоду з канадськими фабрикантами паперу на закупівлю великої кількості паперу в першій половині 1938 року по \$50 за томи.



Приятелі. Дж. Кук, з Ріді Крік, Ман., присвятив молодого півка немов пса. Приязність між ними двома є доказана на повільній знімці.

